



Cislago

PERIODICO DI INFORMAZIONE COMUNALE

N. 26 - LUGLIO 2013



NUMERO 26 LUGLIO 2013

Periodico di informazione
a cura dell'Amministrazione comunale

Direttore responsabile

Walter Porcelli

Redazione

Renato Cartabbia, Marco Ceriani,
Sabrina Donzelli, Valentina Melis,
Ercole Rossi, Alessio Sivieri, Giovanna Uslenghi

Registrazione Tribunale di Busto Arsizio

numero 5/70 del 9 dicembre 1970

Progetto grafico, consulenza editoriale, impaginazione, pubblicità e stampa

SO.G.EDI. srl, via Seneca 12

21052 Busto Arsizio (VA)

telefono 0331.302590 - fax 0331.302560

e-mail: sogeditampa@gmail.com

Questo numero è stato chiuso in redazione
sabato 22 giugno 2013

In copertina:

PARCO DEGLI ALPINI foto di Camelli Enrico

Il prossimo numero del periodico

verrà pubblicato a ottobre 2013.

La scadenza per la presentazione
degli articoli è fissata al 19 settembre 2013.

Il materiale può essere consegnato
all'Ufficio segreteria del Comune, oppure
inviato all'indirizzo e-mail
contatti@comunedicislago.it.



In primo piano

Bando per l'assegnazione di voucher per la frequenza alla scuola dell'infanzia "sacra famiglia" di Cislago. Anno educativo 2013/2014

Le domande dovranno essere presentate entro il termine perentorio del **17 agosto 2013**.

Il Servizio Socio - Assistenziale è a disposizione per chiarimenti e per il ritiro della modulistica: il martedì dalle 16.00 alle 18.20 - il mercoledì e il sabato dalle 9.00 alle 12.20.

Piano triennale Asili Nido 4ª annualità a. s. 2013/2014

È stato riaperto il termine per la partecipazione al Bando per la frequenza agli Asili Nido privati con le stesse condizioni di accesso (criteri di elaborazione delle graduatorie) e di accoglienza (prestazioni erogate e rette pagate) previste per gli Asili Nido pubblici.

Le famiglie interessate a partecipare al Bando dovranno essere residenti a Cislago, avere un figlio iscritto ad un Asilo Nido privato accreditato, e avere un parametro economico ISEE inferiore a € 30.000,00.

Le domande dovranno essere presentate entro le ore 12.20 del giorno **20 luglio 2013**.

Il Servizio Socio - Assistenziale è a disposizione per chiarimenti e per il ritiro della modulistica: il martedì dalle 16.00 alle 18.20 - il mercoledì e il sabato dalle 9.00 alle 12.20.

Telefono 02.966.71.032.

IL SOMMARIO DI QUESTO NUMERO

• Il Sindaco	pagina 3	• Biblioteca	pagina 12
• Gli assessorati:		• Scienza	pagina 13
◊ Cultura	pagina 4	• Scuola	pagina 14
◊ Servizi Sociali	pagina 5	• Le associazioni	pagina 20
• Le forze politiche/"ViviCislago"	pagina 6	(Banda, Pro Loco, La Nostra Famiglia, Protezione Civile, Cistellum calcio, Avis, Cooperativa Ambrosiana, Tutti per... Gruppo Missionario, U.N.I.T.A.L.S.I.)	
• Le forze politiche/"Lega Nord"	pagina 7	• Sportello tutela animali	pagina 25
• Le forze politiche/"Cislago"	pagina 8	• Lettere	pagina 29
• Le forze politiche/"Pdl Cislago"	pagina 9	• Informazioni utili	pagina 32
• Notizie Uffici	pagina 10		
• Eccellenze	pagina 11		

Casetta dell'acqua e servizio idrico

A breve anche Cislago avrà la sua **prima "casetta dell'acqua"** per l'erogazione di acqua potabile pubblica, gasata e naturale, previo trattamento di refrigerazione e carbonazione della stessa. La gestione di questo servizio è stata assegnata alla società IMSA srl, non solo perché unica partecipante al bando promosso dall'Amministrazione comunale, ma anche, e soprattutto, perché l'offerta è stata ritenuta congrua e conveniente: contiene il **prezzo di vendita di 5 centesimi/litro e la qualità del servizio richiesti**, certificati dall'esperienza in circa 80 comuni della Lombardia, di cui molti limitrofi al nostro.

Il contratto avrà durata di 6 anni e potrà essere rinnovato per altri sei anni.

Le ragioni che hanno spinto l'Amministrazione comunale a indire il bando sono state: il manifestato **apprezzamento della cittadinanza** verso questo servizio; il **riutilizzo dei contenitori** con il conseguente risparmio delle materie plastiche e vetrose; il **contenimento del costo di acquisto** da parte degli utilizzatori e la **minimizzazione dell'inquinamento**, determinate dalla mancanza del trasporto delle bottiglie dalla sorgente ai punti di vendita, con sensibile **beneficio per l'ambiente: in senso generale, in relazione al minore consumo di gasolio e alla minore circolazione dei mezzi pesanti sulle strade.**

La posa della prima casetta verrà effettuata in **piazza Montelungo (piazza Mercato)** perché area baricentrica, servita da parcheggi e molto frequentata nella mattinata del venerdì dagli utenti del mercato. Ai molti residenti che da tempo richiedevano questo servizio anche a Cislago era stato risposto quanto espresso anche negli incontri pubblici: si stavano creando le condizioni perché il **servizio fosse totalmente privato, senza costi che gravassero sulla collettività.** Non si riteneva opportuno che i Comuni, o le Province, usassero soldi pubblici per sostenere un servizio privato, benché ritenuto importante.

Abbiamo sostenuto questo principio **sollecitando Provincia di Varese perché abbandonasse il sostegno** della posa delle case dell'acqua **con contributi provinciali**, considerati comunque risorse pubbliche a carico di tutti i residenti della Provincia, ma destinate solo ad alcuni Comuni.

Molte sono state le ditte che intendevano

gestire questo servizio con il sostegno di contributi pubblici; solo la società IMSA srl ha mostrato interesse a un bando che prevedeva che per l'assegnazione del servizio tutti i **costi di allaccio alle reti, di installazione della casetta e della gestione dell'esercizio sarebbero stati posti integralmente a carico dell'affidatario.**

Sarà a totale carico della ditta anche il **pagamento delle bollette** dell'acqua, dell'energia elettrica e il canone di occupazione del suolo pubblico.

La tariffa esposta alla ditta per l'acqua usata sarà allineata al **costo effettivo** per la distribuzione **dell'acqua, pari a circa 1,0 €/m³** (contro i circa 0,25/0,35 €/m³ di bollettazione ai cittadini, in funzione delle fasce di consumo), a salvaguardia del principio della **separazione dei ruoli tra pubblico e privato.**

Il privato che si propone per un intervento diretto ai privati è bene che si faccia carico di tutti i costi determinati dall'esercizio; **all'ente pubblico l'onere di conferire ai rubinetti dei cittadini un'acqua potabile di qualità, con il minor costo possibile: l'impegno prioritario dell'Ente pubblico è di investire risorse per migliorare la qualità dell'acqua** che sgorga dai rubinetti delle nostre case e **per diminuire le perdite** degli acquedotti pubblici.

Con il **30% circa delle perdite dell'acqua emunta dai pozzi** (dato che ci pone agli ultimi posti nella graduatoria dei paesi europei), che non raggiunge gli utenti per le perdite nella rete dovute al cattivo stato delle tubazioni, rappresenta un vero spreco di acqua, **un aggravio dei costi dell'energia elettrica di alimentazione delle pompe (oggi l'incidenza del costo dell'energia elettrica è circa il 24,5% del costo totale del servizio)** e un appesantimento dell'inquinamento generale: le centrali elettriche italiane, con le risorse idriche ormai completamente sfruttate e con il sistema nucleare bloccato perché ritenuto pericoloso, riprendono ad usare **carbone** proveniente dalla Cina, **più economico rispetto al gas metano**, ma decisamente più inquinante.

Fare manutenzione alle condutture pubbliche significa **minore quantità di acqua dispersa**, minore quantità di acqua pescata dai pozzi e minor consumo di energia elettrica, con conseguenti **minori importi delle bollette e minore inquinamento**



generale.

Appare quindi prioritario indirizzare le poche risorse comunali verso queste manutenzioni, in considerazione che il servizio idrico pubblico è generalmente in perdita e il nostro, con uso prevalentemente residenziale, **ha inciso sulle casse comunali per circa 75.000 € nel 2012; un servizio in perdita economica non può permettersi di sostenere interventi non prioritari, anche se importanti.**

Operando in maniera sinergica con i privati, sostenendone le positività delle proposte e degli interventi, in cui ciascuna delle parti si fa carico di quanto di competenza, si possono ottenere i migliori **risultati nella qualità e nell'economicità dei servizi prestati al cittadino.**

Non rimane altro che augurarci che molti cittadini usufruiscano di questa 1ª casetta dell'acqua, perché **avranno acqua buona, a costo contenuto, nel rispetto dell'ambiente e libera da costi pubblici.**

Se si riscontrasse una risposta positiva da parte dei cittadini si potranno posizionare altre casette, dislocate in altre zone del territorio.

Anche quest'anno vige il **divieto di bagnare gli orti e i giardini privati, dalle ore 7.00 alle ore 21.00.** Il divieto serale è stato anticipato di un'ora rispetto allo scorso anno per favorire chi desidera anticipare questo impegno; il consiglio è comunque di non bagnare quando il terreno è ancora caldo in quanto l'acqua evapora velocemente, senza incidere sull'umidificazione della terra.

Auguri di buone vacanze.

LUCIANO BISCELLA
Sindaco

Scuola, conoscenza e comunicazione

Con il presente articolo colgo l'occasione di fornire alcuni aggiornamenti delle attività relative all'assessorato Istruzione e Cultura da me presieduto:

Promozione delle discipline scientifiche

Come già annunciato nel precedente articolo del maggio 2012 su questo stesso giornale, l'Amministrazione comunale ha inteso promuovere lo sviluppo e l'interesse per le discipline scientifiche nel corso dell'anno scolastico appena concluso. L'obiettivo è stato perseguito sia attraverso il sostegno di progetti e spettacoli teatrali nell'Istituto Comprensivo Aldo Moro, sia con laboratori presso la Biblioteca comunale. L'Amministrazione comunale ha anche patrocinato il primo Festival della Scienza che si è tenuto a Cislago lo scorso 9 giugno su iniziativa del sig. Marco Crespi che è riuscito a coinvolgere un gran numero di ricercatori delle più disparate materie scientifiche che, con passione e competenza, hanno saputo suscitare l'interesse dei molti visitatori della rassegna. Al sig. Crespi i ringraziamenti e i complimenti degli amministratori, con l'invito di trasmetterli ai ricercatori; ai partecipanti della manifestazione il nostro apprezzamento per l'entusiasmo e per

il desiderio di conoscenza dimostrati in tutto l'arco della giornata.

A completamento del progetto, agli alunni cislagesi che si sono iscritti alla prima media dell'Istituto Comprensivo per l'anno scolastico 2013/14 l'Amministrazione concederà in comodato il Libro di Scienze per l'intero triennio della scuola secondaria (in sostituzione del Libro di Grammatica dato in comodato negli anni passati). I Libri di Grammatica-usati, restituiti dagli alunni ormai passati alla scuola superiore, saranno messi comunque a disposizione di coloro che ne facessero richiesta secondo modalità che le famiglie potranno conoscere contattando l'Ufficio Cultura ed Istruzione del nostro Comune.

Nuovo formato del giornale "Cislago"

L'Amministrazione, di comune accordo con il direttivo di questo giornale, sta valutando la possibilità di cambiare il formato del giornale per renderlo più moderno ed al contempo ridurre i costi per il bilancio comunale, passando dall'attuale A4 (cm 21x29.7) ad un formato più piccolo tipo "tablet" (cm 17x24).

Scuolabus

Già al termine del precedente anno scolastico avevo avuto modo di incontrare le fa-

miglie per illustrare il problema della progressiva riduzione del numero degli utenti del servizio di Scuolabus per la frazione Massina che ne avrebbe determinato la sostituzione con il servizio di Car-sharing, ovvero di un sistema di rimborso riservato alle famiglie che provvedono ad accompagnare i bambini a scuola organizzandosi in gruppo. L'Amministrazione aveva però colto il senso di disagio di alcune famiglie decidendo di mantenere sostanzialmente invariato il servizio di trasporto scolastico per l'anno scolastico 2012/13 e riservandosi di rinviare la sostituzione del servizio per l'anno scolastico 2013/14 qualora gli iscritti non fossero aumentati. A fronte della ulteriore riduzione degli iscritti, l'Amministrazione ha deciso di cancellare per l'anno scolastico 2013/14 il servizio Scuolabus come comunicato nella riunione pubblica del 29 giugno. Il costo del servizio per lo scorso anno scolastico è stato superiore a 30.000 € circa 2.000 € a bambino, decisamente sproporzionato rispetto all'interesse dimostrato. Colgo l'occasione per augurare ai nostri ragazzi serene e proficue vacanze estive.

LORENZO GALLI

Assessore alla Cultura

japanredbull.com

FUN.COOL.

Un'auto così non la presto a nessuno.



Way of Life!

SUZUKI

Swift B-EASY a

€10.990*

3 ANNI GARANZIA

SUZUKI finance

MOTUL

800-452825

SUZUKI

CONCESSIONARIA

www.kmrosso-srl.it

SOLARO Via MEUCCI, 2 - TEL. 02.96.90.974 - suzuki.solaro@kmrosso-srl.com

CISLAGO Via MATTEI, 20/24 - TEL. 02.96.40.93.05 - suzuki.cislago@kmrosso-srl.com

*Prezzo Prezzo chiavi in mano riferito a Swift 1.3 VET 8 BARY 5 porte benzina BPI (a versamento anticipato) periodo di consumazione che determina l'attribuzione del finanziamento entro il 31/07/12. Nella foto Swift 1.3 DGS D-Cool. Consumo urbano/extraurbano/lt/100km 10,0/6,0/7,0 km. Emissioni CO₂ ciclo combinato: 200 g/km.

SPAZIO GIOVANI per dare "spazio ai giovani"

Nel mese di novembre 2012 è stato inaugurato lo spazio dedicato ai giovani, nei mesi successivi la Coop TOTEM che gestisce il progetto ha avviato degli incontri nelle classi seconde della scuola secondaria di primo grado (come negli anni precedenti), potendo proporre questa volta ai giovani anche la possibilità di un luogo di ritrovo solo per loro e a loro dedicato.

Il luogo era una "scatola vuota" attrezzata semplicemente con 2 armadi, sedie e tavoli... quanto basta però per farla vivere e creare momenti di aggregazione, di riflessione e condivisione.

È così che dallo scorso inverno questo luogo si è riempito di vitalità di ragazzi in fermento, che il giorno 9 marzo hanno dato vita al primo OPEN DAY del centro giovani, creando anche quello che sarà il LOGO del centro stesso, animando la giornata con momenti di musica, canto, tornei ludici, pittura ed attrezzando il centro di angoli che identificano la voglia dei giovani di essere protagonisti, di avere un luogo da vivere insieme e nel quale condividere esperienze, riflessioni anche su temi importanti quali l'ambiente, la società, la capacità di crescere in un mondo interculturale e multietnico,...

Quella giornata è stata un'occasione per passare diverse ore insieme e vedere di cosa sono capaci i nostri ragazzi, per chi è passato di lì, ragazzi ma soprattutto adulti, è stato un momento ricco di emozioni, di vitalità e di speranza.

Per me personalmente è stata la conferma che questo progetto, iniziato con

qualche difficoltà e non sempre accolto da tutti con positività, deve continuare e può dare una importante ulteriore opportunità di crescita per i nostri giovani, che saranno i cittadini di domani e, sui quali dobbiamo necessariamente investire.

Ulteriore conferma mi è stata data con il secondo appuntamento legato al progetto europeo NEU FRONTIERS promosso dalla Comunità Europea (tra il 25 e il 29 marzo 2013, in Italia, nei comuni di Cislago e Marnate gemellati per l'occasione), che ha visto la partecipazione di ragazzi di Cislago del primo gruppo aderente al progetto giovani - MOVIDA 21040, di ragazzi Marnate - giovani in 3D, di ragazzi della Polonia - Egea Varsavia e di ragazzi del Portogallo - Pasee casa de Juventude de Guimaraes.

È stato uno scambio culturale intenso durante il quale lo spazio giovani di Cislago



è diventato luogo di riflessione e di lavoro di gruppo per la messa a fuoco di cosa i giovani fanno, desiderano, e di come vivono nei rispettivi paesi le problematiche legate al mondo giovanile e alla società



nel suo complesso. Vi sono stati momenti di scambio e confronto anche con le istituzioni dei due Comuni ospitanti (Cislago e Marnate) che hanno permesso a loro di capire il ruolo e l'importanza della collaborazione con le istituzioni, e rinnovato in noi amministratori la voglia di continuare ad investire e a lavorare con i giovani per migliorare la società in cui viviamo.

A breve uscirà il bando per l'affidamento del progetto e gestione dello spazio giovani per i prossimi due anni, poiché terminata la fase sperimentale, che ha visto diversi passaggi susseguirsi, ora dobbiamo necessariamente avere un gestore che possa dare stabilità al progetto e proseguire nell'importantissimo lavoro svolto fin qui dalla Cooperativa TOTEM.

Voglio ringraziare i ragazzi per l'impegno e la capacità di mettersi in gioco dimostrati, augurando a tutti di trascorrere una estate serena, ci rivediamo a settembre carichi di energie e di idee...

DEBORAH PACCHIONI
Assessore Servizi Sociali
e Pari Opportunità

Per la vostra
pubblicità su



potete rivolgervi a
SO.G.EDI. srl

tel. 0331.302590

e-mail:

sogedipubblicita@gmail.com

STUDIO LEGALE ASSOCIATO PEREGO - CAIONE

Diritto Civile - Penale - Del Lavoro - Di Famiglia

Avv. ROMEO PEREGO

Avv. STAB. ELISABETTA CAIONE

Patrocinante in Cassazione

Lunedì - Venerdì 09.00 - 12.30 e 14.30 - 19.00

Via Rosselli, 13 - 22076 Mozzate (Co) Tel. 0331.832174 Fax 0331.688622

mail@studiolegaleassociatoperegocaione.191.it

VIVICISLAGO / Manifesto dei Sindaci per la legalità contro il gioco d'azzardo



Il Consiglio Comunale di Cislago approverà a breve una delibera di adesione al "Manifesto dei Sindaci per la legalità contro il gioco d'azzardo". Il documento che verrà approvato è stato messo a punto dalla "Scuola delle buone pratiche - Amministratori locali per la sostenibilità" (www.scuoladellebuonepratiche.it) ed è stato adottato da decine di comuni.

Perché tanta attenzione intorno a questo tema?

In questi ultimi anni la progressiva deregolamentazione del gioco d'azzardo ha portato alla rapida diffusione di videopoker, slot machine, e altri dispositivi. Tutto questo è avvenuto in maniera capillare e repentina. Lo possiamo verificare notando come questi apparecchi si

trovano, ormai, in numerosi esercizi pubblici, a cui si affiancano locali appositamente adibiti a questa attività meglio conosciuti come sale gioco.

L'Italia si trova al primo posto in Europa e al terzo nel mondo tra i Paesi che giocano di più. Nel 2011, in Italia, sono stati giocati poco meno di 80 miliardi di euro nel 2011 e 70 nei primi mesi del 2012.

Tra le Regioni italiane, la Lombardia è quella che detiene il primato del fatturato legato al gioco.

Il gioco d'azzardo non ha in sé una connotazione necessariamente negativa, diventa un problema, però, quando la sua notevole diffusione unita alla tecnologia degli apparecchi e alla rapidità dei tempi di gioco creano un rischio di dipendenza.

C'è da registrare, infatti, che la dipendenza da gioco d'azzardo è entrata a far parte delle patologie riconosciute al pari di quelle più note come droga, alcool ecc. Si calcola che nel nostro Paese ci siano 15 milioni di giocatori abituali, 2 milioni siano quel-

li a rischio dipendenza e circa 800.000 siano le persone classificabili come giocatori patologici, tra i quali si contano anche adolescenti e bambini.

Perché un Manifesto?

Il "Manifesto per la legalità e contro il gioco d'azzardo" è stato scritto e diffuso per sollecitare Stato e Regioni ad adottare norme che mirino «alla riduzione dell'offerta e al contenimento dell'accesso, con un'adeguata informazione e un'attività di prevenzione e cura» e che diano la possibilità ai Comuni di sorvegliare e limitare la diffusione del gioco d'azzardo. Il Manifesto, inoltre, esprime il disagio degli amministratori locali che si trovano investiti dalle conseguenze della diffusione del gioco d'azzardo legalizzato, e dalle sue ricadute sociali, senza che questi, a loro volta, possano intervenire per regolare orari di apertura e collocazione dei luoghi di gioco e, in particolare, senza poter esprimere alcun parere riguardo all'apertura delle sale da gioco, che sono attualmente autorizzate unicamente dalle Questure.

La modalità con cui è stata gestita la materia del gioco d'azzardo ha dato origine ad un vero e proprio conflitto di interessi tra gli Enti locali e lo Stato. Da una parte ci sono i Comuni che hanno cercato di introdurre norme per limitare e regolamentare l'esercizio del gioco a tutela dei

cittadini che vivono nei loro territori e che, per questo motivo, spesso devono confrontarsi con i ricorsi al TAR promossi da operatori del settore; dall'altra ci sono le leggi nazionali che progressivamente hanno consentito una diffusione sempre maggiore del fenomeno, con vincoli sempre minori. Questo è uno dei motivi per cui i promotori del Manifesto stanno lavorando per mettere a punto una proposta di legge di iniziativa popolare la quale possa aiutare a superare questa situazione di concorrenza istituzionale.

Perché il Consiglio comunale aderisce al Manifesto?

La sottoscrizione di questo documento, condiviso con tutti i colleghi consiglieri, e la sua adozione in Consiglio comunale, oltre a rappresentare un atto simbolico per esprimere attenzione alla tematica, desidera essere la prima di una serie di iniziative per sensibilizzare l'opinione pubblica cislaghese riguardo alle problematiche legate al gioco d'azzardo. Il lavoro da fare sarà innanzitutto culturale ed educativo, rivolgendosi in particolare ai cittadini più giovani, per arrivare, poi, a mettere a punto misure concrete di prevenzione e contenimento soprattutto del gioco d'azzardo patologico.

MARCO RESTELLI
Capogruppo
di ViviCislago

Dott.ssa Marta Moretto
Psicologa clinica e Psicoterapeuta
Terapie individuali, di coppia e di gruppo
per adolescenti e adulti
Riceve per appuntamento Cislago (Va)
Cell. 347.13.52.995

LEGA NORD / Sempre avanti, mai mulà!!!



L'ultima tornata elettorale ha visto il nostro movimento ottenere importanti successi, come in primo luogo l'elezione di Roberto Maroni a Presidente della Regione. Maroni, insieme fra gli altri ai consiglieri regionali Francesca Brianza e Fabio Rizzi, per non parlare poi del senatore Stefano Candiani (tutti

provenienti dalla Provincia di Varese), sicuramente potranno far valere le istanze del Varesotto in Regione. Non possiamo né vogliamo tuttavia negare il forte calo di consensi che ha accompagnato questi risultati, pur di per sé molto significativi. In questo senso riteniamo di dover porre maggior attenzione ai temi che maggiormente contraddistinguono la Lega Nord, fra i quali ad esempio: promuovere e tutelare le nostre aziende ed il lavoro (soprattutto quello giovanile), esercitare un fermo controllo sull'immigrazione, incrementare la sicurezza nelle nostre strade, tute-

lare il nostro ambiente, etc. Non promettiamo miracoli, siamo tuttavia convinti che con alcuni interventi mirati a livello locale sono possibili risultati significativi. Infatti i fondi per finanziare tali attività ci sono e sono anche "immediatamente" disponibili: sarebbe sufficiente allentare o eliminare l'ormai superato patto di stabilità, che sta strangolando l'attività dei comuni virtuosi quale il nostro. In questo momento di grave crisi economica ci pare inutile trattenere nelle casse dello stato i soldi risparmiati dai comuni virtuosi per un mero artificio contabile: non sarebbe forse meglio impiegarli in iniziative che possano almeno in qualche misura rivitalizzare il tessuto produttivo?

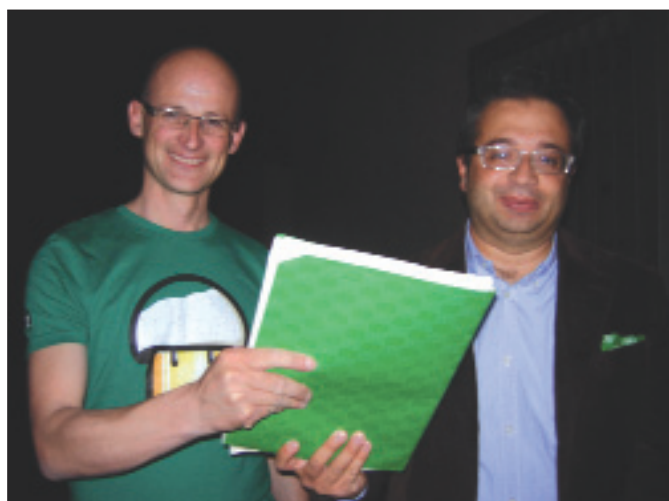
A livello locale, saremo invece direttamente presenti nei prossimi mesi sul territorio del nostro comune e promuoveremo alcuni incontri pubblici, per accogliere e discutere le problematiche che i nostri cittadini incontrano, con il fine di sollecitare l'azione dell'amministrazione comunale.

Pertanto gli ultimi tempi hanno visto i membri del nostro movimento presenti in con-

siglio comunale impegnarsi su diversi fronti, che ci hanno portato a promuovere (insieme con le altre forze presenti) una mozione sull'adesione del comune di Cislago al patto di legalità contro il gioco d'azzardo, nonché a stimolare l'amministrazione comunale ad una maggiore attenzione alle attività di manutenzione e vigilanza della sicurezza delle strade e del territorio in generale.

Infine vorremmo fare un caloroso saluto ed i migliori auguri di buon lavoro al nuovo segretario della sezione di Cislago del nostro movimento, Adriano Zaffaroni, che ha sostituito Luca Dosso, recentemente eletto segretario della Circoscrizione di Saronno della Lega Nord. Siamo certi che continueranno a lottare, unitamente a tutti i soci militanti e non della sezione, per ottenere di più per il nostro comune! ottenere di più per il nostro comune!

GIAN LUIGI CARTABIA
Capogruppo
"Lega Nord
per l'Indipendenza
della Padania"
leganord.cislago@
gmail.com



A sinistra il segretario uscente della circoscrizione di Saronno, Cristiano Borghi, e a destra il nuovo segretario Luca Dosso

RESTELLI IMPIANTI s.a.s.

IMPIANTI ELETTRICI CIVILI E INDUSTRIALI

Automatismi - Videosorveglianza - Rete dati
Impianti domotici - Impianti fotovoltaici

Sede:

via Castelfidardo, 73 - 21040 Cislago (VA)
Tel./Fax 02.96381045 - e-mail info@restelli.biz



Fabbrica volanti per auto

CAVALLI srl

Via Papa Giovanni XXIII, 874 - 21040 CISLAGO (Va)
Tel. +39 (0)2 96382474 Fax +39 (0)2 96380479

CISLAGO / Si diceva in paese...



Un po' di mesi fa si diceva in paese che il Comune aveva sfrattato i Medici dal Centro di via Magenta.

Giravano voci che il nuovo Centro Medici sarebbe stato realizzato nei locali dove si trovava la palestra Academy, nella "zona industriale ex-Ceramica"; nel frattempo l'Assessore ai Servizi Sociali scriveva su questo periodico (n. 24 - dicembre 2012) che non era vero che il Comune aveva sfrattato i Medici, ma aveva semplicemente comunicato ai Medici che il loro contratto di affitto, in scadenza, avrebbe subito un notevole aumento, "tenuto conto in particolare della attuale situazione socio politica ed economica che non permette a nessuno di sprecare le risorse anzi di ottimizzarle".

Giravano sempre voci che la motivazione addotta dall'As-

sessore non aveva senso, o almeno non aveva senso per i cittadini di Cislago: si rinunciava ad un affitto, limitato ma sicuro, senza sapere come utilizzare i locali (o almeno la gente non sapeva che cosa avrebbe avuto intenzione di fare il Comune in quei locali).

E poi, si diceva in paese, non poteva essere solo una questione di soldi, ma di mantenere un servizio per i cittadini; perché spostare il Centro Medici "fuori paese" non vuol certo dire "mantenere un servizio": come raggiungerlo? In bicicletta (sulla provinciale?), a piedi (come attraversare la provinciale? Forse si metterà un semaforo? Certo, le strisce pedonali ci sono, ma non servono più di tanto... non sono già successi degli incidenti?)?

Forse, si diceva in paese, è questo un obiettivo dell'Amministrazione Comunale: incentivare le passeggiate (a piedi o in bici), perché si sa che camminare fa bene alla salute (a proposito, forse è per questo stesso motivo che il nuovo Centro Sportivo si farà, se si farà e quando si farà, fuori paese!).

Sì, si diceva in paese, è sen-

z'altro per questo motivo: infatti, si diceva a controprova, non avete visto che il Comune ha fatto tutti i sensi unici nelle zone periferiche del paese? Non avete visto che il centro del paese è stato lasciato andare, con strade sporche, dissestate, con pochi negozi (quelli che ancora resistono), con marciapiedi su cui non si può "marciare", ma solo schivare buche, crepe...?

Tante domande, tanti "si diceva"... e l'Amministrazione? Taceva e tace, come del resto davanti ai tanti altri problemi più volte sollecitati... tanto prima o poi la gente si abitua e non dice più niente; tanto rumore per il senso unico di via Volta e via Tagliamento: lettere, assemblee, il Sindaco che dice che è solo un-esperimento-poi-cambieremo, ma intanto tutto come prima, tanto la gente si abitua a tutto.

Invece ho letto su un settimanale (7 giugno) che alcuni esponenti politici (non saprei dire chi siano e di quale partito) stanno raccogliendo firme per far cadere questa Amministrazione, proprio sul fatto dello spostamento del Centro Medici; su un altro settimanale (14 giugno) ho letto che alcuni anziani, dato per scontato il trasloco dei Medici, chiederebbero solo un locale dove ritirare le ricette (ma non occorre prima andare dal medico per farla fare la ricetta?).

E l'assessore Pacchioni (sì, lo stesso assessore che 6 mesi fa aveva detto che non si trattava di sfratto ma di av-

viso di scadenza) cosa dice? "Prendiamo atto della richiesta, pur precisando che non c'è niente di definitivo. Il contratto del poliambulatorio medico scadrà a fine anno: lo sfratto, dunque, era un atto dovuto. Ho personalmente contattato il referente della cooperativa che gestisce il centro ma non ho ricevuto richiesta di altri incontri. Nulla toglie che si possa siglare un nuovo accordo".

Ma chi lo vuole questo accordo? L'Amministrazione Comunale **NO** (altrimenti avrebbe rinnovato il contratto in scadenza), i Medici **NO** (vanno in una struttura ove pagheranno un affitto simbolico), la società di fisioterapia **NO** (ha tutto da guadagnare dalla presenza dei Medici in termini di clientela), il Sant'Apollonia di Mozzate **NO** (vale lo stesso discorso della società di fisioterapia), i Cislagesi **SÌ**, ma pazienza... la gente si abitua a tutto.

Questo almeno si leggeva sul giornale...

Forse è per questo che a scuola ci insegnavano che questi verbi (diceva, leggeva...) sono "modo indicativo, tempo imperfetto"; e già, proprio così: imperfetto!

Ma si sa: la perfezione non è di questo mondo, però almeno tentarci...: **NON DOBBIAMO ACCONTENTARCI DI UN "LOCALE DOVE RITIRARE LE RICETTE"**.

**ITALO FABRIZIO
MAZZUCHELLI
Capogruppo
di CISLAGO**



TERZI GIORGIO
AUTORIPARAZIONI
SOCCORSO STRADALE
PNEUMATICI - NOLEGGIO AUTO

CENTRO REVISIONI (M.C.T.C.) Conc. 36 del 05/06/1998

Via Tarantelli, 20 Mozzate (Co) - Tel. 0331.837138 - Fax 0331.837724
autorip@terzigiorgio.191.it

PDL CISLAGO / Rinnovamento, vitalità, meritocrazia



Venerdì 14 giugno è stato convocato dal coordinatore provinciale di Varese ed europarlamentare, l'Onorevole Lara Comi, alla presenza dei vicecoordinatori Paolo Aliprandi e Gianpaolo Ermolli e del responsabile organizzativo interno, Marco Franchi, un importante incontro con gli iscritti del Pdl di Cislago allo scopo di riorganizzare il partito puntando ad un maggiore coinvolgimento della cittadinanza. Come primo passo, è stata fatta definitiva chiarezza sulla questione "Trapani consigliere", ribadendo la piena fiducia nel suo operato e delegittimando definitivamente gli attacchi ricevuti mezzo stampa da soggetti estranei al partito.

A tal proposito Trapani dichiara: "Ho sempre portato in consiglio la linea politica del Pdl. Come dimostrato dall'attuale governo, noi siamo per la collaborazione per raggiungere uno scopo a favore dei cittadini, non per la distruzione. Stiamo lavorando a Cislago perché Pedemontana mantenga le promesse fatte e perché i nostri giovani possano continuare a giocare a calcio e ritrovino

il loro spazio. A dimostrazione dell'appoggio incondizionato che sto avendo da parte del coordinamento provinciale, si è ritenuto opportuno nominare un portavoce del Pdl a Cislago, che mi supporterà nell'azione politica".

All'unanimità, infatti, è stata eletta la Dott.ssa Melis Valentina, come portavoce ufficiale dei pensieri e delle istanze dei cislaghese del Pdl.

"Mi congratulo con Valentina - afferma l'On. Comi - cui rivolgo un 'in bocca al lupo'. L'incontro è stato svolto con lo scopo di un rilancio di Cislago, che è una realtà che ha alcuni aspetti sui generis. Il rafforzamento della struttura locale garantirà un ulteriore potenziamento dell'attività politica in Comune e un maggiore coinvolgimento dei cittadini".

Continua l'eurodeputata Comi: "La nutrita presenza degli iscritti alla riunione è stata un segnale molto positivo e sono convinta che Valentina saprà dare un utile contributo a supporto di Andrea Trapani, capogruppo Pdl in Consiglio. Con questa nomina diamo nuova linfa vitale al partito sul territorio, che sarà così ancora più pronto ad affrontare le sfide che ci attendono".

Onorata ed emozionata per la sua nomina, Melis promette di continuare a lavorare per il partito nel suo paese e di collaborare con sempre maggiore forza con

i coordinatori, la sezione giovani del Pdl e gli esponenti presenti in altri comuni.

"La nostra è una grande famiglia che ha voglia di aprire le porte alle nuove generazioni ed allontanarsi da tutti quei comportamenti negativi e dalla cattiva politica che ha caratterizzato gli ultimi anni. Siamo presenti sul social network più diffuso, Facebook, con le nostre pagine personali e con quella del Pdl Cislago ed abbiamo attivo l'indirizzo mail pdlcislago@hotmail.com, come punto di raccolta di opinioni, suggerimenti, osservazioni. Stiamo ricevendo moltissimi complimenti per lo spirito di iniziativa e di rinnovamento che caratterizza il nostro



gruppo; non ci dobbiamo fermare! Invito chiunque si senta vicino alla nostra corrente e che abbia voglia di parteciparvi attivamente a contattarmi per unificare i nostri sforzi."

Ci uniamo per augurare ai cislaghese un'estate gaia e serena!

VALENTINA MELIS
Portavoce PDL Cislago



**PROTEGGI
LA TUA FAMIGLIA
CON GRATE
DI SICUREZZA**

- GRATE DI SICUREZZA
- CANCELLI IN FERRO E ACCIAIO INOX
- AUTOMAZIONI IN LINEA CON LE NORMATIVE
- CANCELLI ESTENSIBILI
- SERRAMENTI IN ALLUMINIO E PVC
- PORTE D'INTERNI E BLINDATE
- PERSIANE BLINDATE
- TAPPARELLE E ZANZARIERE



DETRAZIONI FISCALI DEL 50%
Sopralluoghi & Preventivi GRATUITI

Cell. 349.2320322
Tel. 02.96409346 - Fax 02.96389378
Via Papa Giovanni XXIII, 1060 - Cislago (Va) - cifseerl@gmail.com

La qualità della “nostra” acqua potabile

DESCRIZIONE DEL CAMPIONE

000 - ACQUE POTABILI CHIMICO

Data Prelievo: 14/05/2013

Verbale di prelievo n°: 75

Tipo di Campionatura: Programma acque potabili

Modalità di conservazione campione fino alla prova: stoccaggio in frigorifero

RGA: 1493

Punto prelievo: RETE Scuola Materna via Ugo Foscolo CISLAGO

DETERMINAZIONE / RICERCA	RISULTATO	UNITÀ DI MISURA	LIMITI DI RIFERIMENTO	METODO DI PROVA
Colore	Accettabile	---		sensoriale
Odore	Accettabile	---		sensoriale
Sapore	Accettabile	---		sensoriale
Torbidità	Accettabile	---		sensoriale
Conducibilità	376	µS/CMA 20°C	2500	Potenz
Durezza	8	°f	15 / 50	Calcolo
pH	7,5	Unità di pH	6,5 / 9,5	IPROISO5ser0
Residuo fisso	282	mg/L	1500	Calcolo
Cloruri	1,4	mg/L	250	APAT 4020 2003
Nitrati	3,5	mg/L	50	APAT 4020 2003
Solfati	0,9	mg/L	250	APAT 4020 2003
Ammonio	<0,5	mg/L	0,5	APAT 3030 2003
Calcio	23,3	mg/L		APAT 3030 2003
Magnesio	4,7	mg/L		APAT 3030 2003
Potassio	0,9	mg/L		APAT 3030 2003
Sodio	5,7	mg/L		APAT 3030 2003

Giudizio: in base alla determinazione analitiche eseguite il campione NON HA messo in evidenza irregolarità

Ballo

Tra gli abitanti di Cislago è abbastanza diffusa l'idea di essere in un paese ai margini della vita culturale della regione, e più ancora dell'Italia. I personaggi che fanno la storia, in tutti i campi dello scibile umano, vengono sempre da qualche altra parte, e per trovarne di cislaghesi bisogna ritornare ai tempi di Gaetano Strambio o di don Luigi Monza, perché nel tempo presente tutto sembra allineato intorno alla media nazionale se non al di sotto. In realtà quest'idea di paese di provincia, senza infamia né lode, non corrisponde all'effettivo stato delle cose, perché i cislaghesi che si impegnano in qualche attività riescono a raggiungere livelli di eccellenza di cui possiamo essere fieri. Nel ballo, che annovera più praticanti che il calcio amatoriale, VIVIANNA e MAURO LA PENNA hanno conquistato il Primo Premio ai Campionati Regionali che si sono svolti il 25 aprile 2013 a Castellanza, nelle discipline "ballo da sala" e "ballo standard", superando in bravura i 28 finalisti concorrenti nella categoria 56/61 anni di età. Ora, Vivianna e Mauro, si stanno preparando per i Campionati Nazionali di Rimini (dove nel 2012 si sono aggiudicati la medaglia di bronzo) che si svolgeranno il 9 luglio prossimo. A loro un "in bocca al lupo" da tutta la Redazione, e presumiamo anche da tutti i cislaghesi, perché trattandosi di una disciplina che prevede un notevole impegno, senza prospettive di lucro, e per il solo piacere di perfezionarsi in un'arte, è cosa difficile da incontrare di questi tempi.



Poesia

Il giorno 18 maggio a Brescia, nell'Auditorium del teatro S. Barnaba, si è svolta la premiazione del 18° concorso internazionale di poesia a tema libero "Arnaldo da Brescia", riservato agli studenti della scuola secondaria di I e II grado, al quale hanno partecipato, con le loro poesie, più di 2.200 studenti. Con il patrocinio del Ministero della Pubblica Istruzione, della Regione Lombardia, della Provincia di Brescia e del Comune di Brescia, e divisi in categorie secondo la scuola frequentata, nella sezione scuole secondarie di I grado il nostro concittadino Pietro Bigoni ha conquistato il VI posto assoluto con una poesia dal titolo: **Essere libero**.



***Essere libero vuol dire
correr nei campi
come vento felice in primavera,
giocare con amici
fino a tarda sera,
esser libero è
poter sbagliare
esser libero è
poter respirare
esser libero significa
poter pensare.***

A Pietro le nostre più fervide congratulazioni.



LA REDAZIONE

www.linea4immobiliare.it



**Compravendita - affitti
valutazioni gratuite
possibilità mutuo al 100%**

CISLAGO (VA) - Via C. Battisti, 1088
Tel. 02.96.38.27.69 - 02.96.40.91.96
Fax 02.96.38.27.67
cislago@linea4immobiliare.it

SEDE DIREZIONALE: **Gorla Maggiore (VA)**
Saronno (VA) Tel. 0331.61.21.50
Settore Residenziale: gorlamaggiore@linea4immobiliare.it
Tel. 02.96.02.676
Tel. 02.96.28.03.02
saronno@linea4immobiliare.it

Castiglione Olona (VA) Tel. 0341.23.11.19
Tel. 0331.82.45.81
lineace@tin.it
Ballabio (LC) Tel. 0341.23.02.00
linealec@tin.it



SANT'APOLLONIA
Centro Medico Polispecialistico
Centro Odontoiatrico



via C. Battisti, 1451
21040 - Cislago
VARESE

tel. 02/36648260
02/36648261
fax 02/36648262

www.centroapollonia.com
info@centroapollonia.com

**Il Centro Medico Polispecialistico ed il
Centro Odontoiatrico Sant'Apollonia**
garantiscono il massimo della competenza
in diverse discipline mediche, con un *team*
di medici ed assistenti altamente qualificati,
**uniti in un'unica missione:
prendersi cura di te!**

**FINANZIAMENTI AGEVOLATI.
VERIFICA LA TUA CONVENZIONE!**

LIBRI DI POESIA in Biblioteca

Una piccola selezione di libri di poesia che puoi rintracciare in Biblioteca, per iniziare ad apprezzare un genere letterario spesso ingiustamente trascurato...

Donatella Bisutti

La poesia salva la vita - Le parole magiche - La poesia è un orecchio, Salani.



Strumenti per proporre la poesia a tutti, anche ragazzi e bambini, perché parla il linguaggio primordiale delle emozioni e aiuta a sviluppare la creatività.



Nel migliore dei casi, poesia, sarai letta attentamente, commentata e ricordata.

Nel peggiore

Sarai soltanto letta.

Terza eventualità:

verrai sì scritta, ma subito buttata nel cestino.

Potrai approfittare di una quarta soluzione: scomparirai non scritta, borbottando qualcosa soddisfatta.



Charles Bukowski

Cena a sbafo - Ehi, Kafka! - So benissimo quanto ho peccato - Scrivo poesie solo per portarmi a letto le ragazze - Tutti gli anni buttati via etc.

Raccolte dissacranti, umanissime, folli (come la vita)

Era una splendida giornata di primavera

E fuori si sentiva il cinguettio degli uccelli

Che non erano ancora stati uccisi dallo smog

Cattaneo, Simone (Saronno, 1974-2009)

Peace & love, Il Ponte del Sale

Adesso basta. Questa democrazia del desiderio non è meglio di altre dittature, chi possiede può essere malato e vantarsi, chi campa male può solo rassegnarsi.

È tempo di rabbia, ma dove la trovi? Quanto guadagni, come ti vesti, chi frequenti,

fanculo ai perdenti, sbattiamo la Testa contro il muro, riassorbi il tempo del tuo sangue

in un altro firmamento, le tue risa congelate sono cariche di sporcizia.



Alda Merini

Come polvere o vento - Il carnevale della croce - Fiore di poesia - Magnificat - Mistica d'amore - Padre mio etc.

Alcuni libri della famosa poetessa milanese morta nel 2009, malata ma più sana di tanti presunti sani.

Ieri sera ho bevuto una bottiglia di gin

Ma prima avevo preso del Roipnol

E me ne ero scordata

Così mi sono addormentata come una stupida

E ho perso l'appuntamento con B.

Ecco Escalante cosa fanno i medici

"curatevi curatevi" e intanto

perdi l'appuntamento con l'amore

unico medicamento possibile

Carol Ann Duffy

Lo splendore del tempio, Crocetti

Il 1° maggio 2009 viene nominata Poet Laureate del Regno Unito: è la prima donna, omosessuale dichiarata, a rivestire tale carica in 341 anni, famosissima in patria

...perché il nostro amore è imperfetto,

la musica soltanto un'eco di se stessa,

la luce sbagliata?

Raschiamo nella polvere con stecchi,

mentre moriamo di nostalgia

per un quando, un dove, un cosa.



Wisława Szymborska

La gioia di scrivere - Basta così, Adelphi

Nel 1996 fu insignita del Premio Nobel per la Letteratura, morta a 89 anni nel 2012, ha scritto poesie indimenticabili di ingannevole semplicità

SerEstate....
In Biblioteca
e in Villa Isacchi

2013

Mercoledì 10 luglio, ore 21.00

SULLE TRACCE DI DON QUIJOTE

percorso di animazione e lettura per bambini dai 6 agli 11 anni della Associazione COLTI IN FLAGRANZA

Giovedì 18 luglio, ore 21.00

**LA FIABA DI RE ORCONE
E DELLA MAGICA POZIONE**

spettacolo per attore e pupazzi per bambini dai 4 agli 11 anni della Associazione C'È UN ASINO CHE VOLA

Mercoledì 24 luglio, ore 17.00

BUON COMPLEANNO, PINA!

lettura animata da "Il compleanno di Pina" di Lucy Cousins della Compagnia VIANDANTI TEATRANTI.

Per bambini da 2 a 6 anni

Festival della scienza Cislago 2013



Il primo FESTIVAL DELLA SCIENZA del 9 giugno è stato una grande sorpresa di partecipazione da parte della cittadinanza. Nonostante la uggiosa giornata domenicale caratterizzata da una forte pioggia battente, i cislagesi non si sono fatti intimorire e hanno affrontato con coraggio questa duplice sfida, con il maltempo e con la scienza sperimentale.

Alla manifestazione, composta da varie discipline scientifiche, si sono aggregate varie associazioni, Università e imprese del settore che hanno con-



tribuito alla buona riuscita dell'iniziativa di carattere scientifico.

I numeri del Festival sono presto fatti: 11 discipline scientifiche, 4 laboratori didattici, più di 40 partecipanti dei vari banchi scientifici presenti, incontri con la scienza sperimentale, dimostrazioni di esperimenti, test interattivi con il pubblico, presenza di un sistema di rete Wi-Fi cablato per l'occasione e appuntamenti alimentari per i più piccoli. L'aria che si respirava subito all'ingresso della location, la palestra della scuola primaria "G. Mazzini", era di sperimentazione mista a curiosità nel "provare e riprovare" (antico motto della accademia del Cimento frequentata da Galileo Galilei) esperimenti pratici e misurare la propria conoscenza scientifica.

Determinante la capacità dei ragazzi dello staff, tra cui laureati, laureandi e ricercatori di prestigiosi istituti di ricerca, di stimolare una risposta non solo nei riguardi degli adulti, ma anche dei più giovani, molto attenti alla sperimentazione sui banchi.

Tra i banchi presenti alla manifestazione ci si poteva imbattere in resti di dinosauri, animali mimetici, flora carnivora, fasci laser, colonie batteriche policromatiche, esperimenti di chimica, test nutrizionali e motori Stirling azionati da biocombustibili. Per non parlare di scene del crimine, sistemi solari in miniatura e la presenza della Biblioteca Comunale di Cislago.

Insomma una giornata dove molte domande hanno trovato risposta e molte altre hanno visto la luce...

L'organizzativo vuole ringraziare le associazioni che hanno partecipato attivamente come: CRI di Cislago/Saronno, Avis di Cislago, GEV dell'Olona, Bosco del Rugareto, Olona e dintorni,



Inter club di Cislago, l'Università di Milano, POLIMI e CUSMIBIO, Gat-Gruppo astronomico Tradatese e ELItalia/Pasco scientific.

I ragazzi dello staff del Festival della scienza: C. Guaita, M. Castiello, S.



Broccoli, M. Lampugnani, S. Stefaneli, F. Dincao, G. Persali, A. Frigerio, E. Merati, C. Colletto, E. Rigamonti, prof. Gabriele Dubini, M. Colombo, L. Roca, A. Zaffaroni, M. D'Antuono, R. Lanfranco, A. Gambaro, I. Callegarin, S. Broggi, M. Cesari, P. Monciardini, M. Bassi.

Un ringraziamento particolare all'Amministrazione comunale per il patrocinio concesso, alla PROLOCO e all'Istituto Comprensivo "Aldo Moro" di Cislago. Grazie a tutti e alla prossima edizione.

MARCO CRESPI



Impianti di condizionamento - riscaldamento e idrosanitari
Progettazioni - installazioni e manutenzioni

21040 CISLAGO (VA) - Via S. Giovanni Bosco, 315
Tel. 02.96380649 - Fax 02.96408636

info@staurenghi.it www.staurenghi.it

P.I. Giuseppe Lanari

*Amministrazione e gestione
Immobiliare - Condominiale
Associato A.P.E.A.I.*

*(Ass. Professionale Europea
Amministratori Immobiliari)*

21040 Cislago (VA) - Via Principe Amedeo, 32/38
tel. e fax 02.96382189 - cell. 340.7656420
E-mail: glanari@inwind.it

50 bambini in più dall'Africa nella Scuola Primaria di Cislago!



Il CCR (Consiglio Comunale Ragazzi) della scuola primaria di Cislago ha ricevuto 180 euro dai ragazzi/e dell'intera Scuola Elementare di Cislago, somma devoluta come contributo per la solidarietà internazionale.

La maestra Virginia Rimoldi, animatrice del CCR, mi riferisce che i consiglieri del CCR hanno attivato diverse iniziative per l'intera scuola: promosso la raccolta differenziata per la difesa dell'ambiente, la sponsorizzazione di un cane abbandonato per la tutela degli animali, e appunto un'assistenza per i bambini svantaggiati in Africa, scegliendo proprio l'Uganda, dove mi trovo.

Beh, ragazzi, avete fatto la cosa giusta! L'ambiente, gli animali e la solidarietà con altri ragazzi/e poveri. Non sono questi i valori grandi, di cui dobbiamo diventare responsabili se vogliamo un mondo migliore e più bello? Che ce ne facciamo di un mondo senza piante, verde, animali e dove ancora troppi bambini soffrono e non hanno il necessario per studiare? Mi congratulo con i membri del CCR che hanno promosso e guidato questa iniziativa e con tutti i ragazzi/e della scuola che hanno risposto all'invito dei loro leader. E

li ringrazio tutti!

E con i soldi raccolti potrò sponsorizzare la retta scolastica e la cancelleria per 50 ragazzi della Scuola Primaria di Atede-Gulu dove mi trovo, almeno per un semestre (giugno-dicembre) di quest'anno.

Allora, ci saranno 50 bambini in più alla scuola di Cislago... nella sezione staccata di Atede!

**DON GIANNI UBOLDI,
ATEDE, GULU, UGANDA**



**SCAPERROTTA
MICHELE E MARIO & C. S.A.S.**

Via E. Tarantelli, 6
22076 Mozzate (Co)
Tel. 0331.832630 - Fax 0331.688614
E-mail: ser.scaperrotta@alice.it
www.serramentiscaperrotta.it

**DETRAZIONE FISCALE DEL 50% PER RECUPERO EDILIZIO
ART. 16 BIS D.P.R. 917/1986 E SUCCESSIVE MODIFICHE**

**DETRAZIONE FISCALE DEL 65% PER RECUPERO
ENERGETICO LEGGE 296/2006**

POSA IN OPERA ED ASSISTENZA

**Finestre in alluminio taglio termico serie Domal,
in legno - alluminio e serramenti in PVC a norma per
recupero fiscale con coefficiente climatico UW inferiore 1.8**

Porte blindate per ingresso, da arredo per interni

**Persiane con ovaline fisse ed orientabili con utilizzo di stecche
pretranciate per maggiore sicurezza**

Tapparelle PVC, in alluminio alta densità, in acciaio

Zanzariere, parapetti per balconi e scale, basculanti etc.

PRODUZIONE PROPRIA DAL 1979

L'ornitologo Luigi Landoni a scuola con il C.C.R.

Grazie al Signor LUIGI LANDONI per la splendida e interessante lezione che ha tenuto ai ragazzi del C.C.R. In particolare, Luigi si è soffermato sul problema igienico dei piccioni. Ai ragazzi che lo assillavano di domande, ha spiegato con precisione come intervenire e quali interventi urgenti proporre al Sindaco perché li divulghi alla popolazione.

Il primo intervento che tutti dovremmo cercare di mettere in pratica è evitare di dare da mangiare ai piccioni, in particolare durante la stagione invernale, per evitare che si riproducano in maniera esagerata.

Luigi non si è soffermato solo sul problema piccioni, ma da persona competente ha saputo soddisfare tante curiosità dei ragazzi del C.C.R. sui volatili che vivono nel nostro territorio.

GRAZIE LUIGI per il tempo prezioso che ci hai riservato, ti estendiamo già l'invito per il prossimo anno scolastico.

**LA REFERENTE DEL C.C.R.
VIRGINIA RIMOLDI**

COLGO L'OCCASIONE PER SALUTARE TUTTI I RAGAZZI DI QUINTA DEL C.C.R. E RINGRAZIARLI PER IL GRANDE IMPEGNO DIMOSTRATO.

Chiara vive nella cultura

Durante la festa finale, Carla Ceriani, la mamma di Chiara Galvan che tutti noi ricordiamo con ammirazione ed affetto, ha premiato i ragazzi vincitori del Concorso di Scrittura Creativa che si è svolto da gennaio ad aprile nella Scuola Primaria. I vincitori, molto emozionati, hanno ricevuto dalle mani di nonna Carla Ceriani un bellissimo riconoscimento che permetterà loro di acquistare tanti bei libri. Tutti i partecipanti hanno a loro volta meritato un premio per aver scritto favole, filastrocche, racconti... Al termine della premiazione, applausi scroscianti si sono alzati dal Palazzetto per coronare l'emozionante discorso di Carla sull'importanza della lettura e sicuramente sono arrivati molto molto in alto.

Un grazie sentito anche alle ex insegnanti che ci hanno seguito ed accompagnato in questo progetto che continuerà nei prossimi anni.

LA COORDINATRICE DIDATTICA

MARIA ADELE BANFI

LA FIGURA STRUMENTALE 1

EMANUELA TURCONI

Libero - libro

Anche quest'anno, a maggio, si è concluso il Progetto in collaborazione con la Biblioteca "Libero-Libro" rivolto agli alunni delle classi quarte. È un progetto che si pone l'obiettivo di avvicinare in modo divertente i ragazzi alla lettura ed anche questa volta possiamo dire che l'obiettivo è stato centrato. Due attori, in modo un po' pazzo ed esilarante, hanno guidato nei vari incontri gli alunni, proponendo loro di aiutarli a "liberare i libri" da uno strano personaggio (di cui non sveliamo l'identità per lasciare un alone di mistero) che vorrebbe distruggerli. Dalla loro valigia magica esce un'accozzaglia di oggetti strambi, vestiti improponibili e tanto altro... che usati in modo stravagante, permettono loro di catturare la curiosità dei ragazzi. Nello svolgersi degli incontri, gli alunni "salvano" la cultura creando giochi di parole, inventando acrostici e ossimori sui libri letti e scrivendo poesie dedicate alla luna, satellite sul quale si svolge lo spettacolo finale, fantastico e divertente. Tra risate, applausi, colpi di scena ed emozioni, i ragazzi di quarta hanno salvato la creatività e la cultura dall'ignoranza e dall'apatia. Un sentito ringraziamento alla bibliotecaria e agli attori fantastici!

LE INSEGNANTI E GLI ALUNNI

DELLE CLASSI QUARTE DELLA SCUOLA PRIMARIA

Orienteering: lo sport dei boschi si sposta in città

Domenica 3 marzo 2013 una rappresentativa di alunni dell'Istituto Comprensivo A. Moro di Cislago si è trovata presso il parco Castelbarco per cimentarsi in una gara di Orienteering nel centro storico di Cislago. L'ottima organizzazione ha favorito la buona riuscita della manifestazione e i partecipanti, divisi in coppie, si sono impegnati, con l'uso della cartina, nel trovare il percorso più efficace che li portasse all'arrivo, passando per dieci lanterne. Questo sport, chiamato "Lo sport dei boschi", è piaciuto ed ha appassionato i nostri giovani atleti che sono stati premiati dalla nostra Dirigente scolastica e dal Sindaco della città.

CLASSIFICA

CLASSI PRIME MEDIE

- 1° CLASS. Thomas Millauro - Sejdani Yassine
- 2° CLASS. Furiato Fabiola - Ioculano Erika
- 3° CLASS. Guzzetti Simone - Vailati Iacopo

CLASSI SECONDE e TERZE MEDIE

- 1° CLASS. Cinco Tommaso - Citterio Francesco
- 2° CLASS. Di Brani Ildo - Galluccio Joele
- 3° CLASS. Cereda Stefano - Guarino Gabriele

PROF.SSA ELISABETTA MILANI
ORIENTA FUSETTI

Sempre nei nostri cuori

Un nuovo anno scolastico è giunto al termine con il suo bagaglio di gioie, fatiche, speranze, soddisfazioni, incomprensioni e, a volte, sofferenze e dolori.

Ma anche quest'anno non eravamo soli ad affrontare il nostro cammino scolastico, accanto a noi abbiamo sentito più che mai la presenza viva e incoraggiante delle nostre carissime colleghe: Anna Buzzi, Luciana Consonni, Giovanna Bavera.

Sappiamo quanto avete amato il vostro "lavoro" e con quanto entusiasmo avete speso la vostra vita per gli alunni che vi erano stati affidati. A noi ora il compito di proseguire nel solco che avete tracciato, con lo stesso entusiasmo e la stessa passione che ci avete trasmesso: come potremo mai dimenticare le persone a cui abbiamo voluto bene?

Ciao, grazie e... arrivederci. Al prossimo anno scolastico.

PER I COLLEGHI
VIRGINIA RIMOLDI

Dott.ssa Marta Moretto
Psicologa clinica e Psicoterapeuta

*Terapie individuali, di coppia e di gruppo
per adolescenti e adulti*

Riceve per appuntamento Cislago (Va)
Cell. 347.13.52.995



Il tempo del raccolto

“Giugno è il mese del raccolto: nei campi le spighe ormai biondeggiano, in attesa della mietitura, ed anche per noi bambini giunge il momento di raccogliere i frutti del nostro lavoro”. Questa frase e altre analoghe si potevano leggere, fino a qualche decennio fa, sui quaderni degli scolari quando, assieme ai primi caldi estivi, si avvicinava la fine delle lezioni.

Oggi il riferimento ai ritmi della natura è molto più tenue, ma per la scuola il mese di giugno rimane il tempo di tirare le somme: non solo per i singoli alunni, che vedono valutato il loro studio, ma anche per l'istituzione scolastica nel suo complesso, che ha il compito di fare un bilancio del percorso compiuto. Dal mio particolare punto di vista, vorrei sottolineare almeno due aspetti.

Posso dire anzitutto che, arrivando a Cislago nello scorso settembre, ho avuto subito la percezione della scuola primaria e della scuola secondaria come di realtà vive, dinamiche, accoglienti, dove i bambini e i ragazzi possono trovare tante opportunità di crescita personale e sociale, attraverso esperienze di apprendimento ampie e significative. Ho visto quanta attenzione vi sia da parte dei docenti nell'accostarsi agli alunni come persone e quindi nel costruire un tessuto di relazioni, entro le quali anche il lavoro scolastico con la sua fatica possa espletarsi in modo sereno e costruttivo: penso ai tanti progetti che durante l'anno sono stati attuati nelle varie classi, per arricchire e integrare con modalità diversificate l'operatività didattica quotidiana. Penso alle attività e ai progetti messi in campo per coinvolgere e sostenere gli alunni con necessità

educative particolari, che hanno richiesto alla scuola un impegno più intenso, calibrato sulle specifiche situazioni individuali. Qui si innesta il secondo rilevante aspetto: infatti la scuola, sia pure con diversi limiti, ha potuto realizzare il proprio compito in maniera articolata ed efficace, in quanto ha potuto contare sull'essenziale contributo del territorio. Amministrazione comunale, Forze dell'ordine, associazioni culturali e di promozione sociale, volontariato, famiglie: sono state davvero tante le risorse esterne che sono state messe a disposizione dei nostri bambini e dei nostri ragazzi, sia in termini di risorse umane (preziosissime!) sia in termini economici, come gli indispensabili fondi assegnati alla scuola nell'ambito del piano per il diritto allo studio.

L'importante collaborazione con alcune realtà, come la Caritas parrocchiale e *La nostra Famiglia*, si è esplicitata anche in alcuni progetti mirati, che ci hanno fatto intravedere l'opportunità di dare forma a un lavoro “di rete” per corrispondere con maggiore puntualità a specifici bisogni educativi.

Un cammino dunque è stato fatto, e il bilancio ha connotazioni positive; tuttavia, siccome in campo educativo il percorso non si può mai dare per concluso, la pausa estiva non sarà che una sosta dedicata alla riflessione: altre idee già si stanno delineando, perché il prossimo settembre attende una nuova semina e un rinnovato entusiasmo.

MARIA LUISA FRONTINI
DIRIGENTE SCOLASTICA

ISTITUTO COMPRENSIVO “A. MORO” DI CISLAGO



Via C. di Vittorio Veneto, 241
21040 Cislago (VA)
Cell. 392.7165079
info@danzarteasd.com
www.danzarteasd.com

Corsi di studio:

- **NOVITÀ**
GIOCO&DANZA
(dal 2 anni e mezzo in poi)
- Propedeutica alla danza
(6-10 anni)
- Tecnica classico accademica
(a partire da 11 anni)
- Tecnica di danza moderna
- Sbarra a terra
- Repertorio
- Contemporaneo - Passi a due
- Hip Hop

Nel corso dell'anno:

- Stage in sede con insegnanti qualificati *...nelle varie discipline della danza*
- Esami in sede con rilascio di attestato
- Rassegne nazionali e concorsi
- Manifestazioni e spettacoli - **Saggio di fine anno**

Corsi di fitness:

- Aerobica e tonificazione
- Zumba
- Ginnastica dolce - Stretching
- Pilates
- Movida
- ... e molto altro ancora...

*Vieni a trovarci per scoprire
tutti i corsi fitness e gli orari!!!*

Corso di Teatrotterapia:

- Corso a cura
di RAFFAELLA GALLO

ISCRIZIONI A PARTIRE DAL 2 SETTEMBRE 2013
dal lunedì al venerdì dalle 17.30 alle 19.30

Le lezioni di danza ed i corsi fitness riprenderanno lunedì 16 settembre
Possibilità di lezioni prova per le varie discipline

Saluti dalle classi quinte

Questi cinque anni sono stati veramente fantastici, per le maestre bravissime, per i compagni simpatici e divertenti!!! Grazie mille per tutto quello che avete fatto per me e per i miei compagni!!! Grazie per averci sopportato e aiutato nei momenti più difficili!!! Grazie veramente di tutto.

(ANDREA M. 5ª A)

Mi dispiace abbandonare i miei compagni perché mi sono affezionata a loro, alla loro simpatia, alla loro gentilezza. Le mie maestre sono state come dei "genitori" perché mi hanno saputo dare affetto e conforto e mi hanno sgridato quando sbagliavo. Grazie! Un abbraccio forte e un bacio.

(CAMILLA V. 5ª A)

In questi cinque anni penso di essere migliorata un sacco con l'aiuto delle mie maestre Vittoria e Cristina che hanno creduto e credono in me. In questi anni ho provato tante sensazioni: felicità, gioia, tristezza... Le varie prove che ho dovuto affrontare e l'appoggio delle maestre mi hanno aiutata a superare tutte le mie difficoltà e adesso mi sento più forte e pronta per affrontare la scuola media. Grazie di tutto!

(ILARIA D.B. 5ª A)

Questi anni mi sono piaciuti tanto e ora mi dispiace dovermene andare, perché questa scuola è stata per me come una casa. Mi dispiace dover lasciare i miei compagni perché ho vissuto con loro cinque anni e se ci penso, provo molta sofferenza. Le maestre sono state fantastiche. La maestra Vittoria mi ha accompagnato per cinque lunghissimi e ricchissimi anni; insieme abbiamo vissuto momenti belli, impegnativi e... INDIMENTICABILI.

(ALESSANDRO N. 5ª A)

Questi per me sono stati i cinque anni più belli perché ho conosciuto molti amici con cui condividere lavoro e gioco. Ringrazio le mie maestre Vittoria e Cristina che mi hanno sempre aiutato e sostenuto quando ne avevo bisogno e mi hanno insegnato tante cose interessanti.

(LEONARDO S. 5ª A)

Ringrazio le maestre per avermi sopportato per cinque anni. Adesso siamo giunti alla fine e mi dispiace molto lasciarle, ma sono curioso di andare alla scuola media, so che sarà molto difficile ma con il mio coraggio e la mia grinta sono sicuro che ci riuscirò.

(MIRKO G. 5ª A)

La scuola è finita ed io sono molto triste perché lascio la mia maestra Vittoria Clementi e Cristina Crespi che mi hanno voluto tanto bene e mi hanno aiutato nei momenti difficili. Sono contento però che inizi l'oratorio feriale così posso continuare a giocare e divertirmi con i miei compagni.

(YASSINE Z. 5ª A)

Care maestre, mi mancherete tantissimo, ma verrò a trovarvi. In questi anni mi sono divertita molto. Mi mancheranno anche i miei compagni. Non vi dimenticherò.

(OLIMPIA M. 5ª A)

Questi cinque anni sono passati in fretta, ho conosciuto tanti compagni e maestre, ho imparato tante cose, alcune molto interessanti altre un po' meno.

(SKENDER B. 5ª A)

Care maestre, questi cinque anni sono volati, tra lezioni di: storia, geografia, matematica... Ho avuto tante maestre, più o meno simpatiche, ma tutte bravissime.

(PAOLO F. 5ª A)

Carissime maestre, vi ringrazio perché in questi cinque anni mi avete sempre aiutato nei momenti di difficoltà. Non mi dimenticherò mai di voi. Mi mancherete molto. Grazie di tutto. Vi voglio un mondo di bene.

(ALICE R. 5ª A)

Questi cinque anni sono stati per me indimenticabili, ho conosciuto molti amici nuovi con cui mi sono divertita un mondo. Le maestre mi sono sempre state accanto, mi hanno insegnato tante cose interessanti, ma soprattutto mi hanno sempre incoraggiata. Adesso ci dobbiamo salutare e questo mi dispiace molto, però allo stesso tempo non vedo l'ora di andare alla scuola media per continuare il mio percorso scolastico e imparare cose nuove.

(GIORGIA M. 5ª A)

Mi dispiace lasciare queste maestre fantastiche e anche questa stupenda scuola, sono però contento di andare alla scuola media e continuare il mio viaggio scolastico. Spero un giorno, di poter realizzare il mio sogno nel cassetto. Ringrazio le mie maestre e auguro loro una felice continuazione con i piccoli in prima.

(NIKLAS P. 5ª A)

In questi cinque anni sono stato bene con le maestre e con i miei compagni che ritro-

verò alla scuola media, mentre le mie maestre mi mancheranno molto. Auguro ai miei compagni e alle maestre "BUON VIAGGIO".

(ANDREA C. 5ª A)

Questi cinque anni sono stati molto belli ma anche molto impegnativi. Adesso devo andare avanti, ma non dimenticherò mai le mie maestre Vittoria e Cristina e i loro insegnamenti; i miei compagni li rivedrò alle scuole medie.

(NOEMI G. 5ª A)

Mi dispiace abbandonare la scuola dove ho vissuto per ben cinque anni. Vorrei restare sempre qui, ma non posso perché devo andare avanti verso la scuola media. Buone vacanze a tutti.

(JACOPO C. 5ª A)

Questi cinque anni sono stati lunghi, ma molto divertenti. In prima elementare la maestra Antonella, in seconda la maestra Maria, in terza la maestra Cristina che si è fermata con noi fino alla quinta insieme alla maestra Vittoria.

(ANDREA R. 5ª A)

Sono contenta che la scuola sia finita, ma sono triste perché devo lasciare le mie maestre Vittoria e Cristina. Rimarranno per sempre nel mio cuore.

(ASIA S. 5ª A)

Mi dispiace molto lasciare la scuola elementare, le mie maestre e tutti i miei compagni. Mi mancheranno moltissimo.

(SIMONE G. 5ª A)

Questi anni sono volati. Mi dispiace veramente tanto lasciare le mie maestre e tutti i miei compagni. Vi voglio bene!

(GIULIA B. 5ª A)

Questi cinque anni di scuola elementare mi hanno preparato per affrontare la scuola media. Ho conosciuto nuovi amici e con qualcuno ho rafforzato il mio rapporto di amicizia. Sono felice di aver conosciuto le maestre più simpatiche del mondo che mi hanno aiutato a superare momenti difficili e che mi hanno insegnato tante cose interessanti. Non scorderò mai questi bellissimi anni passati alla scuola elementare.

(ANDREA C. 5ª A)

Mi dispiace molto lasciare la scuola elementare e queste magnifiche maestre, soprattutto la maestra Vittoria che mi ha preso per mano fin dal primo giorno di scuola, ma anche la maestra Cristina che è arrivata do-

segue da pagina 17

po e ci ha insegnato moltissime cose; ringrazio anche le altre maestre: Monica, Margaret e Tina. Sono curioso di iniziare la scuola media perché sono diventato grande e più sicuro di me grazie alle mie maestre. Adesso sono pronto per intraprendere un nuovo cammino. Mi mancheranno tanto le mie maestre, ma prometto di andarle a trovare tutte le volte che potrò. Ciao a tutti! (LUCA V. 5ª B)

Mi sono piaciuti questi 5 anni di scuola e mi è piaciuto anche conoscere nuove maestre me le ricorderò per sempre, specialmente la maestra Anna che ci è stata vicina tutti gli anni. Grazie. (NICO L. 5ª B)

Io vorrei alle medie delle maestre come quelle che ho avuto ma credo che non esistono al mondo maestre brave come loro! La maestra Anna è bravissima e ci sa fare con i bambini. La maestra Margaret non ho avuto il tempo di conoscerla bene ma da quello che ho visto mi è sembrata bravissima grazie maestre. (ANDREA F. 5ª B)

Questi 5 anni sono stati veramente belli. Grazie maestre per avermi non solo insegnato le materie ma anche l'educazione e lo stare bene insieme. Ci avete fatto divertire molto e quando ci avete sgridato l'avete fatto per il nostro bene. (ALESSANDRO N. 5ª B)

In questi 5 anni mi sono divertito e ho imparato molte cose ora mi dispiace lasciare le mie maestre, ma sarete sempre nel mio cuore. (MUSTAFA G. 5ª B)

La scuola è stata bella grazie alle maestre e ai compagni con i quali sono stata in classe: un grazie immenso alla maestra Anna perché ci ha fatto imparare divertendoci, non la dimenticherò. Un abbraccio alla maestra Margaret. (CHIARA F. 5ª B)

Io in questi 5 anni mi sono divertita molto con le mie maestre in particolare con la maestra Anna che ci ha sostenuto. Un abbraccio anche alla maestra Margaret che in questo anno ci ha fatto ridere e ci ha spiegato bene. Ai miei compagni vorrei dire grazie per essere miei amici. (MARTA V. 5ª B)

Care maestre vi ringrazio col cuore di avermi accompagnato nel mio viaggio e vi ringrazio anche di essermi state vicine quando avevo bisogno. (MIRCO G. 5ª B)

Grazie alle maestre sono maturata, non vi dimenticherò mai! Vi porterò sempre nel

mio cuore! Vorrei rimanere con voi per sempre ma il mio cammino è ancora lungo ma verrò a trovarvi sempre. (SOMAYA J. 5ª B)

Questi 5 anni sono stati bellissimi e molto emozionanti. Le maestre erano gentili e simpatiche. Mi dispiace lasciarle ma avranno sempre un posto speciale nel mio cuore. (ANTHEA B. 5ª B)

In questi 5 anni mi sono divertita e ho imparato tante cose. Ringrazio le mie maestre che mi hanno insegnato molto. (ROSSELLA V. 5ª B)

Pensiero per la maestra Anna: grazie maestra Anna per questi 5 anni passati insieme e per avermi insegnato cose nuove e interessanti, rimarrai sempre nel mio cuore sei la maestra preferita. (LUCA M. 5ª B)

Care maestre io come tutti i miei compagni vi ringrazio per tutte le cose che ci avete insegnato. (MATTEO B. 5ª B)

Per me questi 5 anni sono stati una vera storia, tanti momenti insieme, emozioni, sentimenti, divertimenti. La scuola è come una partita... con un gol ti migliora la vita. (NICOLÒ B. 5ª B)

In questi 5 anni di scuola ho imparato tante cose e mi sono divertito tanto con le maestre e con i miei fantastici compagni. Ringrazio molto le mie maestre che mi hanno guidato in questo lungo cammino verso la scuola media, in particolare la maestra Anna che è stata con noi dalla prima alla quinta. (MATTIA G. 5ª B)

La scuola mi ha insegnato tanto e ho imparato tante cose nuove e interessanti. Grazie maestre Anna, Margaret, e Assunta. (MATTIA B. 5ª B)

Cinque anni sono volati, ora sono pronta per andare alla scuola media. Un abbraccio alle maestre in particolare alla maestra Anna. Un bacione grosso grosso. (SOFIA E. 5ª B)

Cara maestra Anna, ti ringrazio per avermi fatto imparare tante cose e di avermi fatto imparare a diventare una persona speciale, ti ricorderò per sempre! Un bacio e un abbraccio forte. (GABRIELE D.L. 5ª B)

Care Maestre vi ringrazio per tutto l'insegnamento che mi avete dato vi saluto con un grande ciao. (SIMONE B. 5ª B)

La scuola per me è stata bellissima, sono

stati lunghi i 5 anni ma adesso sono contento di andare alle medie. (DAVIDE B. 5ª B)

Questi cinque anni sono volati come un aereo, la media mi aspetta a settembre come io aspetto lei. (ALESSIO M. 5ª B)

Cinque anni sono passati cambiando tante maestre tranne una la maestra Anna. Con i miei compagni mi sono divertita e ho scoperto nuove amicizie. Grazie a tutti. (ALESSIA D.M. 5ª B)

Carissime maestre, vi saremo sempre grati per tutto quello che avete svolto in questi 5 anni per noi.

A noi è sempre giunto il vostro sincero affetto, la vostra attenzione nei nostri riguardi ci ha permesso di crescere....

Quest'ultimo anno trascorso con voi è stato indimenticabile; i vostri modi dolci e gentili ci hanno insegnato ad affrontare le nostre paure.

Il rapporto che si è creato è stato fortissimo, e questa intesa ci ha permesso di imparare molto.

Vi ringraziamo tantissimo!!!!!! Grazie!!!!!! Con affetto..... (La classe 5ª C)

Noi alunni della classe 5ª D con questa lettera vogliamo dire un semplice ma immenso grazie.

Grazie a tutte le nostre maestre, ad Emilia, Monica e Daniela che ci hanno seguito per tutti i cinque anni della scuola elementare, e poi a Mariuccia, Nadia, Giovanna, Francesca, Rosella, Roberta, Laura e Maria Luisa. Non ci hanno insegnato solo l'italiano, la matematica e la lingua inglese, ma ci hanno aiutato a diventare bambini maturi e responsabili, cercando di formare al meglio il nostro carattere.

Abbiamo passato momenti felici e momenti tristi, che abbiamo superato unendo le nostre forze, aiutandoci a vicenda.

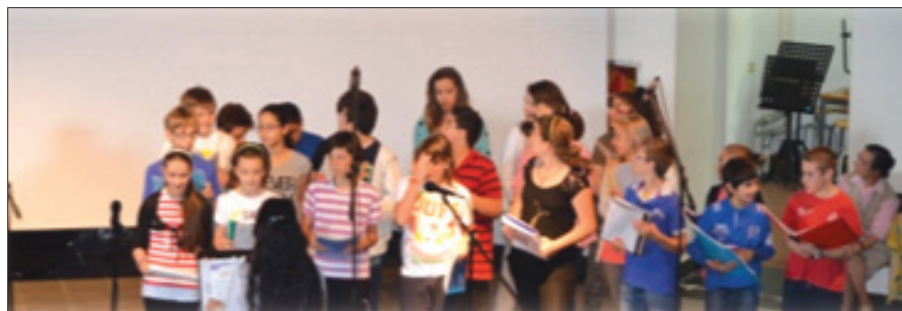
Grazie a Ludovica e Mattia che nelle loro poche ore ci hanno regalato dei momenti allegri ed emozionanti.

Grazie a tutto il personale della bidelleria che è sempre stato disponibile nell'aiutarci quando avevamo bisogno di fare le fotocopie, quando uno di noi stava male e soprattutto nel riordinare la nostra classe al termine delle lezioni.

Grazie ad ognuno di voi perché cinque anni fa siamo entrati in questa scuola "piccoli" ed oggi ne usciamo "grandi" e pronti per affrontare un nuovo cammino nella scuola media.

Chissà forse anche noi come i nostri genitori un domani diremo: "vi ricordate quei bei momenti passati alla scuola elementare". (La 5ª D)

E gira tutto intorno...



In un palazzetto gremito di genitori, tra gli applausi di benvenuto che hanno accolto i bambini della Primaria al loro ingresso, si potevano scorgere i volti emozionati di quanti attendevano l'inizio di quella che si è poi rivelata una bellissima festa di fine anno.



Dopo il toccante momento iniziale con la premiazione dei gruppi vincitori del **Concorso di Scrittura Creativa** in memoria della giovane mamma **Chiara Galvan**, accompagnati dalla preziosa guida delle loro insegnanti, i bambini si sono cimentati in performance particolarmente allegre e festose.

Balli e canti regionali, un bellissimo tuffo nel passato e nelle usanze ancora vivissime nei ricordi dei presenti, che hanno allegramente accompagnato i bambini della scuola G. Mazzini protagonisti di questo particolarissimo viaggio nelle tradizioni.

Dal saluto dei **ragazzi del C.C.R.** uscente fino all'emozionante passaggio del testimone dei ragazzi di terza media ai compagni più piccoli delle classi quinte che, visibilmente emozionati, hanno salutato i presenti e le loro insegnanti con l'atteso momento del **"lancio del cappello"**.

Due ore ricchissime di allegria e di particolari momenti che hanno reso spe-

ciali i festeggiamenti di fine anno.

A completamento di una settimana ricca di tanti momenti sportivi, dalle ore 11.00, sono invece iniziati i festeggiamenti dei compagni più grandi della **Scuola Secondaria di primo grado**. Alcuni ragazzi si sono cimentati in esibizioni di **ballo, musicali e piccoli sketch preparati per l'occasione** mentre altri, in veste di spettatori dell'affollato auditorium, applaudivano i loro amici.

I ragazzi di terza hanno preparato e presentato dei bellissimi video a testimonianza del **percorso formativo svolto e dei tanti momenti trascorsi insieme**. L'apice dei festeggiamenti si è raggiunto quando **Dadi**, ex alunno della scuola, si è esibito presentando "il Suo Primo Sogno", **l'attesissima performance canora rap, accompagna-**

ta dall'entusiasmo e dai cori degli alunni. Dall'allegria in vista della desiderata vacanza estiva, passando per sogni e ricordi dei bei momenti trascorsi insieme, quella di bambini, ragazzi e docenti dell'Istituto Comprensivo, è stata una particolarissima **mattinata di festa, all'insegna del buonumore, della spensieratezza e dell'euforia.**

ROMINA CODIGNONI



PRIVAT[®]**ASSISTENZA**



UN'ESTATE
SERENA
PER VOI
E PER I
VOSTRI CARI

**ASSISTENZA DOMICILIARE ED
OSPEDALIERA AD ANZIANI E MALATI**

ACCREDITATI ALL'ASL DI VARESE

www.lalucecoop.it

Tel. 02 967 05 005 SARONNO (VA) - VIA S. GIUSEPPE 93

altre sedi: BUSTO ARSIZIO - CASTELLANZA - TRADATE LA LUCE COOPERATIVA SOCIALE

Pomeriggio a tutta musica con la BANDA musicale S. Cecilia



Domenica 2 giugno, presso il parco Castelbarco, il Corpo Musicale S. Cecilia ha tenuto il tradizionale concerto per la Festa della Repubblica.

Il pomeriggio di festa è iniziato con la consueta sfilata con le autorità lungo le principali vie cittadine, invase dal suono gioioso dei vari strumenti.

Giunti al parco, la banda ha preso posto sul palco e si è subito dato inizio al concerto, presentato per la prima volta da tre musicanti: Chiara, Elena e Angelica.

Sotto la guida esperta del Maestro Fabrizio Trezzi, il Corpo Musicale ha eseguito diversi brani, variando da celebri colonne sonore di film, come i brani "The conquest of paradise", "The lion sleep tonight" e "I will follow him" al repertorio verdiano, proposto in questo concerto in occasione del bicentenario della nascita di Giuseppe Verdi: dalle marce, come quelle dell'Aida e dell'Ernani, alle arie, come "La donna è mobile", a brani non operistici come l'Inno delle nazioni.

Durante il concerto sono stati inoltre presentati brani di fama mondiale, ancora oggi molto ricorrenti, come "Libertango", del celebre compositore Piazzolla, eseguito con l'accompagnamento della fisarmonica, suonata da Giuseppe, e "Concerto d'amore", del famoso compositore olandese Jacob De Haan.

Nonostante il tempo particolarmente ventoso, non proprio favo-



revole, la banda è riuscita comunque ad avere un riscontro positivo nel pubblico, che ha ringraziato, applaudendo al termine, per il piacevole pomeriggio offertogli.

I musicanti, stanchi ma soddisfatti, hanno lasciato il parco e dopo una breve pausa si sono ritrovati nel piazzale della Chiesa, pronti per la consueta processione religiosa del Corpus Domini, a conclusione di una giornata davvero impegnativa, ma che li ha visti protagonisti a tutti gli effetti.

Si è giunti così alla conclusione anche di questo anno musicale, in cui la banda si è confermata come una delle associazioni più vive e presenti sul territorio locale, arricchita negli ultimi anni dalla presenza di giovani allievi volenterosi, alcuni di questi già diventati musicanti a tutti gli effetti, altri a breve entreranno a far parte di questo gruppo.

Quest'estate due giovani musicanti, Gaia e Silvia, parteciperanno ad uno stage musicale organizzato dall'Anbima, che raccoglie tutte le associazioni bandistiche della nostra regione, della durata di una settimana e che si terrà presso una località montana della bergamasca.

Qui i ragazzi avranno l'occasione di partecipare a lezioni individuali e di gruppo, tenute da insegnanti qualificati, condividendo momenti musicali e non solo, tutto ciò all'insegna del divertimento e dello stare insieme.

Vi ricordiamo che la banda di Cislago è anche online sul sito web www.bandadicislago.it, qui potrete trovare foto e informazioni sui prossimi eventi e, nel caso venga voglia anche a voi, curiosando sul sito, di intraprendere questa avventura, non tardate a presentarvi presso la sede di via 4 Novembre il giovedì sera dalle 21 in poi, non ve ne pentirete!

SILVIA BERTOLINI



WWW.VISIONLINGUE.COM

VISION LINGUE

scuola di lingue

CORSI TRADUZIONI INTERPRETARIATO

PER ADULTI E BAMBINI

CORSI PER IMPARARE
E PERFEZIONARE
LE LINGUE STRANIERE

DOCENTI QUALIFICATI

CON VASTA ESPERIENZA
NELL'INSEGNAMENTO
DELLE LINGUE

TEST GRATUITO

DI VALUTAZIONE
DEL LIVELLO INIZIALE

INGLESE

SPAGNOLO

FRANCESE

TEDESCO

CINESE

ARABO

RUSSO



VISION LINGUE

Via del Circolino, 11 - CISLAGO (VA) - P.IVA 03181690128
tel. 02.96382023 - cell. 345.3840041
www.visionlingue.com - visionlingue@visionlingue.com

PRO LOCO Una piazza a colori

Domenica 7 aprile in occasione della festa Patronale di S. Abbondanzio, la Pro Loco e l'Amministrazione comunale hanno portato ad esprimersi in piazza Toti i **"Madonnari di Bergamo"**, artisti riconosciuti e qualificati nella riproduzione di opere classiche, sacre e profane, secondo l'antica tradizione madonnara. Questo gruppo di artisti nato nel 1987 al Santuario della Madonna delle Grazie di Curtatone in provincia di Mantova, dove annualmente si svolge il festival internazionale dei madonnari, ha proposto un'arte di strada ricca di **colore, di emozione e coinvolgimento**, per uno spettacolo di qualità che saprà farsi ricordare. I Madonnari di Bergamo guidati dal responsabile Giovanni hanno dimostrato durante l'intera giornata la loro bravura e competenza.

Nel pomeriggio si è svolto il

laboratorio del colore rivolto ai bambini e finalizzato all'apprendimento delle basi principali della tecnica del gessetto, e allo sviluppo della creatività del bambino tramite la realizzazione di un dipinto individuale.

La collaborazione della scuola e dei genitori ha permesso alla Pro Loco di gestire in modo curato ed efficace più di **200 bambini**, coinvolti a creare opere personali e artistiche avvalendosi della tecnica ed esperienza dei madonnari, lavorando fianco a fianco in uno spazio del paese vissuto collettivamente e con rispetto. La piazza è stata letteralmente invasa dai piccoli artisti che hanno reso colorata una giornata che si presentava cupa per il maltempo incombente. I quadri realizzati dai Madonnari sono rimasti alla Pro Loco che ha deciso di metterli in vendita per raccogliere fondi per ultima-



re il restauro esterno di S. Maria. Già una giovane coppia cislaghese ha acquistato una bella immagine di Madonna (o giovane mamma) con bambino dimostrando generosità e apprezzamento. Gli altri dipinti verranno esposti alla festa di S. Maria del 3 e 4 agosto per altri generosi acquirenti.

La festa patronale di S. Maria della Neve celebra la miracolosa nevicata caduta nel IV secolo in Roma il 5 agosto sotto Papa Liberio, che portò alla costruzione della Basilica di S. Maria Maggiore, prima chiesa dedicata alla Madonna in occidente. La scena del miracolo è presente nelle nostre chiesette in due affreschi, uno del 1525 e l'altro del 1618.

Questa festa è sempre stata celebrata con molta devozione dai cislaghese che accorrevano in massa alla chiesetta, tant'è che anticamente nel viale delle cappelle, era presente il fruttivendolo "Fristo" da cui tutti compravano i "peritt" di Sant'Anna.

In tempi più recenti il "Fristo" si è attrezzato vendendo angurie, gelati e soprattutto una costosa granita alla menta prodotta con il ghiaccio che in inverno veniva prelevato dal torrente Bozzente, e mantenuto nella ghiacciaia fino all'estate.

Per tutte le due giornate la Pro Loco sarà a disposizione con visite guidate per far scoprire il significato dei preziosi affreschi altomedioevali, rinascimentali e barocchi che sono contenuti nel santuario. Nel cortile della cascina sarà presente il rinomato stand gastronomico e si potrà ballare sotto le stelle.

Vi proponiamo in anteprima il programma della rassegna "Viaggiare attraverso l'Arte... 2013-2014"

A Milano in autunno

- Mostra monografica di Bernardino Luini
- La scultura di Rodin. Palazzo Reale
- Sant'Antonio Abate. Una chiesa intatta e poco nota per conoscere il linguaggio del barocco lombardo

Da gennaio a Milano

- Mostra dedicata a Segantini
- Pietà e compianto... Due temi a confronto... Dalla Pietà Rondanini al compianto di Santa Maria presso San Satiro, alla cappella della Passione in San Giorgio al Palazzo

A Bologna

- Palazzo Fava
8 febbraio-25 maggio 2014:
Mostra "La ragazza con l'orecchino di perla. Il mito della Golden Age. Da Vermeer a Rembrandt. Capolavori dal Mauritshuis".

Itinerario bolognese

- Le sette chiese
- Chiesa di Santa Maria della Vita

Ravenna... Oltre il gioco della luce... Il mosaico ma non solo (week-end)

- San Vitale
- Mausoleo di Galla Placidia
- Sant'Apollinare Nuovo
- Battistero Neoniano
- Sant'Apollinare in Classe
- Palazzo e Mausoleo di Teodorico
- Abbazia di Pomposa



LA NOSTRA FAMIGLIA / La festa

Un'occasione per fare memoria e per rilanciare l'impegno per le famiglie

A Bosisio Parini, la sede più grande dell'Associazione "La Nostra Famiglia", nel 2013 ricorrono i 50 anni dall'inizio dell'attività. Vi sono già stati alcuni appuntamenti importanti, in particolare, oltre alla festa per tutte le famiglie, significativa è stata la visita pastorale del cardinale Scola, che ha rivolto parole che sentiamo essere vere per tutte le persone e le realtà nate dal carisma e dall'opera del Beato Luigi Monza.

L'Arcivescovo, rivolgendosi ai genitori di bambini con disabilità, ha detto: "Il Signore considera ogni ora del giorno la vostra dedizione e la vostra prova. Coraggio, perché tutto ciò che Dio ci dà, anche quando le prove sono du-

ASSOCIAZIONE
la Nostra Famiglia

risissime, alla fine è per il nostro bene. Sono sicurissimo di questa cosa" e agli operatori e a tutti i presenti ha ricordato il suo primo incontro con "La Nostra Famiglia": "Nel '66 conobbi Zaira e Giaele Spreafico a San Paolo, in Brasile. Ricordo in quell'occasione una frase di don Ambrogio Valsecchi: la carità unita all'intelligenza produce genialità. È quanto diceva il Beato Luigi Monza: fare bene il bene. Faccio quindi un appello alle autorità: un'opera come questa è paradigma di come

deve essere una società civile e indica il compito di chi ci governa".

Abbiamo voluto ricordare questo anniversario festeggiato a Bosisio e le parole del cardinale perché vogliamo essere un po' la guida per introdurci ai festeggiamenti della presenza de "La Nostra Famiglia" a Cislago, che nel 2014 taglierà il traguardo dei 20 anni di un servizio che si è evoluto nel tempo rispondendo a nuovi bisogni.

Nei prossimi giorni inizieremo la pianificazione dei momenti durante i quali vorremmo che tutti potessero dire qualcosa della loro esperienza con "La Nostra famiglia" e con la parole e le opere del Beato Luigi Monza.

Intanto ci piace dire che è stato bello poter partecipare alla festa delle Associazioni dello scorso 23 giugno durante la quale abbiamo voluto offrire a tutta la cittadinanza la possibilità di poter incontrare Gabriella Arcobello, psicopedagogista, autrice del libro "Ti dono una favola". È stata un'occasione per riflettere, nel grande contenitore gioioso della festa, sulle crisi e paure tipiche dell'età evolutiva come: la nascita di un fratellino, la paura del buio, la separazione dei genitori, il primo giorno di asilo e scuola ecc. La fiaba come importante strumento educativo, di comunicazione e "cura" delle relazioni.

DANIELA CLERICI

Anche nel 2013 si potrà sostenere l'attività dell'ambulatorio di Cislago, senza spendere nulla, indicando in occasione della dichiarazione dei redditi il codice fiscale 00307430132 e firmando come nell'esempio.



Porfidio Assicurazioni

Al servizio della Vostra Fedeltà

Cos'è PORFIDIO ASSICURAZIONI...
... UN MARCHIO NUOVO CON PIU' DI 40 ANNI DI STORIA...

LE COMPAGNIE CHE RAPPRESENTIAMO



RSA
RISERVA ASSICURAZIONI



AVIVA



TUA
ASSICURAZIONI

Busto Arsizio (VA)
v.le Cadorna, 1
Tel. 0331 623000 Fax. 0331 621115
Mail: busto@porfidioassicurazioni.it

dal lunedì al venerdì:
9.00-12.30/14.30-18.30

Varese
via Sempione, 14
Tel. 0332 242000 Fax. 0332 281954
Mail: varese@porfidioassicurazioni.it

dal lunedì al venerdì:
8.30-12.30/14.30-18.00

APERTO ANCHE IL SABATO MATTINA SABATO CHIUSO

www.porfidioassicurazioni.it

per attività ONLUS

Non è soggetta all'iva la prestazione di attività di interesse generale svolta da enti non profit, di cui all'art. 10, c. 1, lett. A), del D.Lgs. n. 460 del 1997.

PRIMA *Bianchi Mario*

00307430132

L'attività della PROTEZIONE CIVILE

ESERCITAZIONE "SEARCH AND RESCUE 13"

Il 7 e l'8 giugno si è svolta un'importante esercitazione presso il campo addestramento di Bovisio Masciago.

All'esercitazione hanno partecipato Protezioni Civili delle province di Milano, Pavia e Varese.



Per la ProCiv di Cislago hanno aderito il nostro coordinatore Donzelli Carlo, Fusetti Lorenza, Rimoldi Edoardo e Zaffaroni Piergiorgio.

A ogni gruppo è stato chiesto di portare una parte di attrezzatura da utilizzare durante l'esercitazione.

Il gruppo di Cislago ha portato



il pick up e il furgone per il trasporto di persone, 1 motosega, 10 brandine, 1 gruppo elettrogeno e una torre faro.

L'esercitazione aveva come scopo principale quello di far interagire i vari gruppi di Protezione Civile simulando la ricerca di persone scomparse in caso di crolli sia di giorno sia di notte e come fronteggiare le emergenze idrogeologiche.

Il tutto è stato anticipato da una fase teorica tenuta dal cav. Fasani e con il sig. Romani.

Due giorni impegnativi per i nostri quattro volontari ma molto interessanti.

A questa prima esercitazione ne sono previste altre da organizzare in un immediato futuro.

PULIZIA DEI BOSCHI 2013

Il 14 aprile si è svolta la pulizia dei boschi con ritrovo ore 9.00 in piazza del mercato.

La Protezione Civile aveva il compito di pulire l'area boschiva nella zona delle cave/Viscontia.

La nota positiva è che i boschi sono stati trovati in buone condizioni generali di pulizia, rispetto agli anni precedenti non

sono state trovate montagne di rifiuti.

Dobbiamo però segnalare il ritrovamento di un cane di grossa taglia morto e abbandonato avvolto in una coperta sul ciglio della strada.

A questa scoperta macabra si abbina il ritrovamento di una tana di volpe con 2 volpacchiotti.

Purtroppo uno era già morto, l'altro invece era in buone condizioni. Della mamma volpe nessuna traccia.



Si è quindi deciso di portare il cucciolo, dopo una notte passata in casa di un volontario della Protezione Civile, a Vanzago nel bosco del WWF dove c'è un centro di recupero animali selvatici.

Il Centro di Recupero per Animali Selvatici (CRAS), istituito e riconosciuto dalla Regione Lombardia nel 1995 è una struttura preposta all'accoglienza, degenza, cura, riabilitazione e reinserimento in natura di esemplari di fauna selvatica autoctona.

Gli oltre 2.000 esemplari di selvatici che il Centro ospita

ogni anno provengono dalle province di Milano, Varese, Como e Monza Brianza.

Il recupero parte dai cittadini che ricoprono il ruolo di segnalatori e si attua attraverso una rete operativa "etica e responsabile" che vede coinvolte soprattutto le forze di polizia provinciale, forestale e dell'ordine, gli enti parco e le amministrazioni territoriali locali.

Il volpacchiotto di Cislago qui potrà trovare tutte le cure veterinarie e una nuova casa.

Per ulteriori informazioni riguardo al parco WWF di Vanzago vi invitiamo a visitare la loro pagina WEB www.boscowwfdivanzago.it

LA PROTEZIONE CIVILE DI CISLAGO ANCHE SU FACEBOOK

Dal 30 marzo 2013 la Protezione Civile di Cislago è su facebook.

Vi invitiamo a cliccare su "MI PIACE". Troverete nella pagina informazioni sulle attività della Protezione Civile, foto di eventi e alcune curiosità riguardanti il nostro territorio.

Usate la nostra pagina facebook per mandarci segnalazioni, suggerimenti o commenti, in questo modo anche voi entrerete a far parte della famiglia della Protezione Civile.

ANDREA OGGIONI

CISTELLUM CALCIO / Il settore giovanile

Buongiorno, mi presento: mi chiamo Vittorio Grassi e sono il responsabile del settore giovanile "ASD Cistellum Calcio". Vorrei fare una precisazione a tutti gli abitanti di Cislago attraverso questo numero: da tempo corrono in paese, voci negative sul conto della "ASD Cistellum Calcio" ed a questo proposito comunico che alcune potrebbero anche essere veritiere. Infatti la prima squa-

dra e gli Juniores non ci saranno per l'anno 2013/2014 ma quando saranno pronti i nuovi campi, dalla stagione 2014/2015 le due squadre maggiori torneranno ad esserci.

A questo punto vorrei parlarvi del settore giovanile (scuola calcio, pulcini, esordienti, giovanissimi, allievi), squadre che proseguiranno per la stagione 2013/2014, perché dopo un anno di duro impegno e lavoro

hanno concluso una stagione piena di soddisfazioni e risultati positivi da parte di tutti, in primo luogo i ragazzi e poi gli allenatori, gli accompagnatori, i dirigenti. Tutto questo continuerà con ancora maggiore motivazione e spirito sportivo. Abbiamo un centro sportivo da molti ambito con strutture atte a fare in modo che i ragazzi si allenino divertendosi in piena sicurezza su campi sintetici e

con istruttori idonei.

A questo punto lascio a voi genitori le debite conclusioni, noi vi aspettiamo con i vostri ragazzi (sia maschi che femmine nati dal 1997 al 2008) al fine di poter allestire un grande settore giovanile.

Potete rivolgervi direttamente presso il Centro Sportivo.

Grazie per l'attenzione.

VITTORIO GRASSI
RSG ASD Cistellum Calcio

Avis / Tre iniziative per la solidarietà

I mesi di aprile e maggio ci hanno visti impegnati a partecipare e sostenere ben 3 iniziative accomunate dallo stesso intento di solidarietà e dono che anima la nostra associazione.

A fine aprile abbiamo organizzato assieme ad Africa Oggi lo spettacolo teatrale "Il malato immaginario" di Molière, interpretato dalla compagnia "Quelli di Ger" (www.quelldiger.com).

Africa Oggi (www.africaoggi.it) è una associazione che propone campi di lavoro e di condivisione in Africa e America Latina. La serata del 20 aprile ha permesso attraverso le offerte degli spettatori di raccogliere denaro per due missioni in particolare: quella delle Suore Collegine della Sacra Famiglia di Nairobi e quella Salesiana di Korr.

La serata è stata un discreto successo (circa 250 persone), nonostante il brutto tempo. Il pubblico è rimasto soddisfatto dalla messa in scena della compagnia ed è stato molto generoso, tanto che sono stati raccolti 1.400 €.

Il 15 maggio insieme agli Amici di Massimo Ceriotti abbiamo co-organizzato il concerto "Evento per TE... tributo a Massimo... Caira-te e Cislago nel ricordo

di un Amico" sempre presso l'auditorium "L'Angolo dell'Arte". La serata che si è svolta a 3 anni esatti dalla scomparsa del cantante Massimo Ceriotti, ha visto esibirsi sul palco diversi musicisti - amici di Massimo. Primo fra tutti Luca Volontè, un artista che ha all'attivo incisioni discografiche ed esibizioni con artisti di larga fama.

Una serata con dell'ottima musica che ha coinvolto e scaldato il purtroppo non numerosissimo pubblico (si trattava però di una sera infrasettimanale). Anche in questo caso la solidarietà e il dono erano elementi fondamentali dell'iniziativa. Sono stati infatti raccolti circa 900 € per l'associazione "Quelli che... con Luca" (www.quellicheconluca.org) che si impegna nella raccolta di fondi per la ricerca sulla leucemia mieloide.

Infine domenica 19 maggio insieme agli amici del 5 Cascine Running abbiamo proposto un evento questa volta sportivo e non artistico: la 4ª edizione della Maratona del Rugareto.

Un evento che ci è particolarmente caro perché ci permette di far conoscere e valorizzare il territorio del nostro comune.

Nonostante il tempo in-



certo la partecipazione è stata buona (550 corridori iscritti) che si sono distribuiti sui 3 percorsi di 6, 14 e 19 Km.

Ancora una volta, un po' come un fil rouge che ha legato tutte queste occasioni, la manifestazione ha permesso di raccogliere fondi (ben 1.505 €) per l'associazione "Quelli che... con Luca". Il nostro intento è proseguire su questa strada, collaborando con altre società/associazioni vicine per proporre altre iniziative sempre con finalità di solidarietà e dono.

Se volete segnalarci o proporci collaborazioni simili scrivete a cislago.comunale@avis.it.

Se volete conoscere la realtà dell'AVIS, diventare donatori o informarvi sulle prossime iniziative veniteci a trovare alla nostra sede in via Cesare Battisti 825, tutti i giovedì dalle 21 alle 22, o visitate la nostra pagina Facebook AVIS Cislago.



COOP AMBROSIANA / Approvato il bilancio

Lo scorso 25 aprile si è tenuta l'assemblea dei soci per l'approvazione del bilancio della ultracentenaria Società Cooperativa Ambrosiana di Cislago. Nel corso della riunione il presidente Gian Vittorio Guzzetti ha potuto illustrare i lavori eseguiti nel 2012 ed i progetti per il prossimo futuro che sono prevalentemente incentrati sulla ristrutturazione dello stabile di viale IV Novembre: nel corso

del 2012 sono infatti terminati i lavori di ristrutturazione del terzo ed ultimo locale commerciale al piano terra, valorizzando lo stabile e con esso tutto il viale centrale del Paese. Grazie alla definizione della controversia con la Parrocchia di Cislago e la Curia di Milano, il fabbricato potrà essere gestito autonomamente dalla Società, che ha intenzione di effettuare ingenti interventi di manuten-

zione continuamente rinviati negli anni scorsi a causa dell'incertezza sulla definizione del contenzioso.

Gli amministratori hanno anche voluto aggiornare i soci sulla definizione dei rapporti con il Corpo Musicale Santa Cecilia di Cislago con il quale, ad inizio 2013, è stato sottoscritto un contratto di comodato che assegna alla Banda cittadina il diritto di utilizzare i propri spazi in modo gratuito.

Il Presidente ed alcuni membri del Corpo Musicale sono anche intervenuti in assemblea, salutando con qualche squillo di tromba di ringraziamento alla Cooperativa.

I soci hanno approvato la relazione del Presidente, partecipando entusiasticamente al pranzo sociale, ormai divenuto un appuntamento immancabile per molti cislagesi.

Il Presidente

GIAN VITTORIO GUZZETTI

Grande successo per il primo Bau Festival

Dopo l'inaugurazione dell'Area Cani, avvenuta l'anno scorso, il via quest'anno alla prima edizione del BAU FESTIVAL, organizzato dalla LAV in collaborazione con l'Ufficio Diritti Animali, tenutosi domenica 14 aprile all'area cani di via Buonarroti.



Kermesse ben riuscita e grande riscontro di partecipazione per una giornata incentrata sugli amici quattrozampe canini, sui "cuccioli" d'uomo e relativi "bipedi" adulti. Tutte le iniziative all'insegna della non competitività, ma con quel pizzico di impegno, da non professionisti, che non guasta mai.

Alla mattina si è tenuto l'innovativo Dog Orienteering, per i primi entusiasti e curiosi appassionati del "Chissà se mi perdo?", che si sono avviati lungo il percorso esteso fra i campi e i boschi adiacenti all'area cani, pronti ad affrontare gli esercizi richiesti ad ogni tappa.

Ogni tappa un punteggio che ha portato dopo le 12.00 all'assegnazione degli attestati di 1°, 2° e 3° classificato e relativi premi, nell'ordine a ENIA (Cocker), DOLLY (Meticcina) e KREO (Boxer), a tutti gli iscritti un gadget di partecipazione.

Nel contempo al campo base, gimkana a sei zampe (bimbi e cani), giochi interattivi ecologici ed educativi, zucchero filato, frittelle e bevande esotiche al chiosco caraibico.

Stand LAV di mezzogiorno e per tutto il giorno, con prodotti VEG, in linea con il pensiero associativo di cambiamento culturale e gastronomico "cruelty free", apprezzati e ben gustati.

Sotto i LAV gazebo si sono raccolte le firme per la campagna 2013 per convertire in legge i dieci punti stesi a tutela degli animali e dell'ambiente, e ci si è resi disponibili alle svariate richieste di informazione sulle molteplici attività associative.

Nel pomeriggio sfilata PETS IN THE CITY, una classica per "mirtilli, meloni e angurie".

Tre categorie di belli e simpatici pelosi, che hanno messo in difficoltà anche la giuria popolare, dovendosi addirittura ricorrere a spareggi per diverse parità di punteggio.

Assegnati premi e attestati ai primi tre classificati per ogni taglia, negli ordini:

MIRTILLO: 1° BEA (Meticcina), 2° HASH (Jack Russell) e 3° PONGO (Meticcio).

MELONE: 1° LUNA (Meticcina), 2° SPRITE (Meticcina) e 3° GWEN (cucciolo di Alaskan Malamute).

ANGURIA: 1° BOOMER (Leonberger), 2° LAIKA (Labrador) e 3° LEO (Rottweiler).

A tutti gadget di partecipazione.

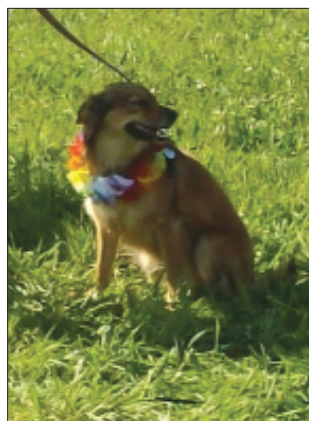
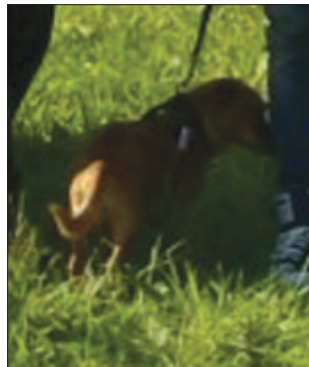
Gentilmente si sono resi disponibili a consegnare i premi ai vincitori, il Sindaco di Cislago, esponenti della CRI di Cislago e delle Associazioni presenti all'iniziativa con propri stand informativi.

Ringraziando i tanti partecipanti e tutti gli animatori del BAU FESTIVAL, l'appuntamento è per la prossima edizione 2014.

Ringraziamento particolare all'Amministrazione comunale, che ha patrocinato l'evento.

Sono già stati realizzati alcuni dei progetti preparati dall'Ufficio Diritti Animali per i cittadini di Cislago, ai quali ricordiamo di affrettarsi per usufruire degli ultimi posti ancora disponibili del progetto "Microchippatura gratuita cani e gatti" in scadenza fine luglio, massimo entro metà agosto 2013.

UFFICIO DIRITTI ANIMALI
RESP. ROBERTO SORMANI



TUTTI PER... / Programma 2013-2014: cultura e oltre

Siamo soddisfatti di quello che abbiamo potuto fare nel corso del 2012-2013; lo diciamo in poche cifre: entrate 17.387,00 euro; uscite 15.119,10; con la differenza (euro 2.267,90) abbiamo potuto dare un contributo di euro 1.000,00 per il restauro del campanile di Cislago. Nel corso dell'incontro del 7

maggio scorso abbiamo deciso di contribuire, con parte degli eventuali "utili" della prossima stagione, alla raccolta fondi per il completamento del restauro delle statue lignee del '500 di Profeti e Sibille che è in corso al Santuario di Saronno. Delle 20 statue che adornano il tamburo della cupola ne so-

no già ultimate 12, si sta procedendo per le altre 8.

Quest'anno abbiamo voluto fare un passo in più.

Vogliamo continuare il **CORSO D'ARTE con il prof. SERGIO BEATO** affrontando due temi:

- *Elementi di urbanistica: dalla città reale alla città ideale* (4 incontri).



- *L'aiuola delle idee: breve storia del giardino* (4 incontri).

A questi argomenti verranno abbinate le nostre uscite culturali, di seguito riportate:

Quando	Dove	Note
13 ottobre	CHERASCO - ALBA POLLENZO	Trama romana per una città medievale (città ideale).
24 novembre	VERCELLI	I confronti per Gaudenzio Ferrari; i segreti del riso vercellese, con visita ad una riseria
9 febbraio	PARMA	Parco ducale: un sogno francese nella pianura padana. Reggia di Colorno e parco: le astronomie del duca Ferdinando e ricami di carpino per le frescure d'estate.
2 marzo	BISUSCHIO	Villa Cicogna: geometrie regolari di un giardino italiano; Villa Dalla Porta Bozzolo: un teatro vegetale sulle pendici della Val Zuigno; Giardini Estensi: fasti asburgici per il signore di Varese
16 marzo	CASTIGLIONE OLONA	Una domenica pomeriggio. Funzione e decoro nella piccola capitale del cardinale Branda Castiglioni (città ideale)
13 aprile	TIRANO - PIURO	Tirano: Palazzo Sertoli Salis: siepi discrete per frivolezze barocche; Piuro: Palazzo Vertemati Franchi: fantasie di bosso in val Bragaglia
25 maggio	PADOVA	Scorci nella città del Santo; Stra: villa Pisani e giardino: leggerezza e incanto per la delizia del doge Almorò
22 giugno	VERONA	Sulle tracce di Dante nella Verona degli Scaligeri e Giardino Giusti: verdi scenografie d'oltre Adige

Il programma dell'Associazione TUTTI PER... continua ancora con altre iniziative:

- l'ultimo anno degli **INCONTRO CON I FILOSOFI:** Freud, Keynes, Popper...
- **CONOSCIAMO IL PC** con la collaborazione di **Mondo Informatico**
- **CONVERSIAMO IN INGLE-**

SE con la **Prof.ssa Anna Banfi** in 22 incontri.

- **DITELO COL VINO: avvicina-**
mento al mondo del vino
ed alla sua degustazione a cura del **sommelier Giusy Di Grandi** (5 incontri con degustazione ed una visita ad una azienda vinicola).

Le schede con i dettagli delle

varie iniziative sono riportate all'indirizzo

<http://tuttiiper.myblog.it>

Come di consueto, invieremo una mail con le stesse schede di informazioni; coloro che fossero interessati a ricevere le nostre comunicazioni possono contattarci alla mail tuttiiper@gmail.com o sul cellu-

lare **349.25.400.59**.

Ringraziamo l'Amministrazione Comunale per la disponibilità che continua ad accordarci, mettendoci a disposizione gli spazi necessari per le nostre iniziative.

FRANCA PAGANI,

ROSELLA CLERICI,

ITALO FABRIZIO MAZZUCHELLI

GRUPPO MISSIONARIO Grazie per il vostro amore

Carissima Gina e membri tutti del Gruppo Missionario, è sempre una gioia incontrarvi ogni volta che ritorno al mio paese nativo ed è anche momento di conforto, ricerca, stimolo nel mio cammino di fede. Da voi ricevo quella spinta interiore per continuare a vivere con gioia il dono di me stessa verso i fratelli più bisognosi, per voi, invece, diventa un aiuto prezioso per avvicinarsi a culture diverse, ma sempre ricche e preziose per la nostra crescita. GRAZIE DI CUORE PER QUESTO SCAMBIO, GRAZIE PER LA VOSTRA FESTOSA E GENEROSA ACCOGLIENZA, SEGO GRANDE DEL VOSTRO AMORE PER NOI MISSIONARI.

Grazie per il vostro contributo, non lasciate mai partire un missionario senza aver dato l'offerta dei vostri sacrifici per le missioni, grazie anche ai cislagesi che con generosità rispondono ad ogni vostra iniziativa a favore dei poveri delle nostre missioni. A nome di tutti i missionari, mi sento in dovere di ringraziare tutti voi e l'intera comunità di Cislago con i sacerdoti e le suore GRAZIE, Dio saprà dare a ciascuno di voi la giusta ricompensa.

Per quanto riguarda l'offerta che avete dato a me vi comunico che la condividerò con i sacerdoti con cui lavoro in Albania, cercheremo di dare un luogo degno al Signore, ed uno spazio sereno per pregare ai pochi Cristiani Cattolici che si sforzano di crescere nella fede in Cristo Risorto.

Vi ricorderò nella preghiera quotidiana e voi ricordatevi di me, insieme, anche se distanti, impareremo a crescere in una fede

forte, sincera, pura che potrà essere letta da chiunque ci incontrerà attraverso i nostri sguardi, le nostre parole, i nostri gesti, i nostri sorrisi accoglienti; non dimenticate mai di sorridere. Ci insegna tutto questo PAPA FRANCESCO: dobbiamo riempirci di LUI per essere LUCE di Gesù per gli altri, in mezzo a questo mondo che sta soffrendo. Gesù è la nostra speranza annunciatelo a tutti con la vostra vita. SIATE CRISTIANI GIOIOSI perché certi di avere con voi il Signore Risorto. Con affetto e profonda gratitudine SUOR GIUSEPPINA. A presto.

Carissima Suor Giuseppina e missionari tutti sparsi nei vari continenti, Grazie a voi per la splendida testimonianza d'amore che la vostra presenza ci comunica ogni volta che tornate tra noi.

Voi siete in prima linea e seppur fra mille difficoltà e privazioni sapete vivere la vostra vocazione con gioia, certi che nel vostro faticare, nei sacrifici che ogni giorno dovete affrontare, non siete soli accanto a voi c'è il Signore: FORZA, AIUTO, SO- STEGNO. Ed è proprio la certezza di essere AMATI da DIO che vi rende diversi e testimoni gioiosi del suo amore. GRA- ZIE, vi aspettiamo sempre a braccia aperte per ricaricarci e ri- partire con l'entusiasmo dei primi momenti quando 30 anni fa con le prime rappresentanti del gruppo missionario sfidavamo ogni genere di intemperie e sacrifici per raccogliere qualche of- ferta da spedire a voi per chi ogni giorno deve lottare per so- pravvivere.

CON PROFONDO AFFETTO Virginia(GINA)



IL TECHNOSPACE

PNEUMATICI WIDE ANGLE P 185/60 R17
 TOUCH PAD 7"
 DISPLAY MULTIMEDIALE HD 12"
 PNEUMATICI DI SICUREZZA A1 175R

NUOVA CITROËN C4 PICASSO

Scopri un'auto che fa spazio alla tecnologia. Il futuro è l'auto del segmento con la più grande area di carico (3,5 m³), touch pad 7", Cruise Control e cinture di sicurezza attive, sedile anteriore con poggiatesta e funzione massaggio, parabrezza Wide Angle. Screen e display panoramico 12". Con Nuova Citroën C4 Picasso il Technospace mette in moto il futuro.

TI ASPETTIAMO IN CONCESSIONARIA.

CREATIVE TECHNOLOGIES



DALMA SRL - VIA DONIZETTI, 3 - SOLARO (MI) - 02.96799615 - VIA MATTEI, 20/24 - CISLAGO (VA) - 02.96381531 DALMA@CITROEN.IT - WWW.DALMA.CITROEN.IT



A Cislago come a Lourdes: in pellegrinaggio con Maria Terzo Flambeau Lourdiano del gruppo U.N.I.T.A.L.S.I. di Cislago

Centinaia di fiaccole lungo le vie del paese si sono alzate al cielo la sera dello scorso 12 maggio per rendere omaggio alla dolce Vergine Maria, in occasione della **terza fiaccolata regionale** organizzata dal gruppo l'U.N.I.T.A.L.S.I. e dalla Parrocchia di Cislago **per gli ammalati e gli anziani**.

Il 2013 è l'anno della fede e i volontari unitalsiani hanno festeggiato, proprio quest'anno, 110 anni di impegno giornaliero nell'aiutare i pellegrini a riscoprire la fede in Dio attraverso piccole opere di solidarietà, ascolto e amicizia.

È con una testimonianza diretta di fede che la cerimonia ha avuto inizio: nel pomeriggio **Vittorio Micheli, 63° miracolato di Lourdes** ufficialmente riconosciuto dal "Bureau Medical" francese ha raccontato la sua storia.

Colpito da un osteosarcoma all'an-

ca all'età di 22 anni è guarito dopo l'immersione nell'acqua di Lourdes. Dopo successive radiografie, i medici hanno scoperto che l'osso dell'anca, consumato dalla malattia, era ricresciuto inspiegabilmente. Sono dovuti trascorrere 13 anni di attenti esami e analisi e solo nel 1963 il caso è stato dichiarato "guarigione inspiegabile della scienza medica". La Chiesa ha riconosciuto il miracolo il 26 maggio 1976.

La testimonianza è stata accompagnata dalla proiezione di immagini e dagli approfondimenti del professor Mario Botta, medico del Bureau Medical di Lourdes, il comitato internazionale preposto allo studio dei casi di guarigioni inspiegabili.

La sera, la piazza della Chiesa era gremita di gente. Moltissimi gli ammalati, gli anziani e i disabili ac-

compagnati in processione dai volontari con le stesse modalità delle fiaccolate che si tengono ogni sera a Lourdes.

Sul sagrato, i tre simboli lourdiani: l'**acqua**, simbolo dell'"acqua viva" di Dio che sgorgava da una vecchia fontanella in ricordo della prima fontana costruita vicino alla grotta di Massabielle; il **fuoco**, simboleggiato da un braciere ardente; la **roccia**, rappresentata dalle quattro colonne portanti del sagrato in ricordo della grotta di Massabielle dove Bernadette vide la Vergine 18 volte.

Per l'occasione, i volontari più giovani hanno allestito una tenda per raccontare a tutti gli interessati, ed in particolare ai ragazzi, la loro esperienza al servizio dei più bisognosi, illustrare i vari corpi di cui l'U.N.I.T.A.L.S.I. è composta e dare informazioni circa le varie forme

di volontariato che è possibile praticare all'interno di questo gruppo. Oltre alle autorità e al Parroco si ringraziano le associazioni che hanno partecipato, tra cui la Croce Rossa di Cislago e il Corpo musicale Santa Cecilia Boys di Castellanza diretto dal maestro Isabella Passoni, tutti i volontari unitalsiani arrivati da molte sottosezioni dell'U.N.I.T.A.L.S.I. lombarda e i pellegrini accorsi.

L'appuntamento con la Madonna di Lourdes è per il prossimo maggio 2014 in occasione del quarto flambeau lourdiano.

Per informazioni su come diventare volontario, come partire per un pellegrinaggio e sugli altri servizi offerti dal gruppo di Cislago dell'U.N.I.T.A.L.S.I. contattare:

Enza: 0296380270

Paola: 0296380527

M.Teresa: 0296380866

VENDESI SPLENDIDE VILLE



per informazioni

348 3009370

IMMOBILIARE BOZZOLO srl

P.zza G. Dalle Bande Nere, 9 MILANO

Videocitofono - Predisposizione aria condizionata
Impianto elettrico domotico - Predisposizione antifurto
Riscaldamento a pavimento - Sanitari sospesi

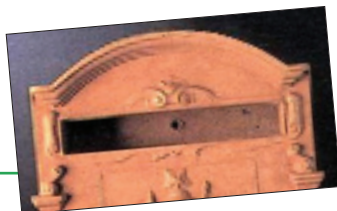
MUTUO - DILAZIONI - PERMUTE

CLASSE
ENERGETICA



IPC da 14,26 a 25,52 kWh/mqpa





CAMPAGNA LEGGE rifiuti ZERO



L'obiettivo "RIFIUTI ZERO entro il 2020" comporta l'attivazione di opportune politiche di gestione dei rifiuti e l'individuazione di strumenti operativi efficaci per ridurre la quantità di rifiuti da smaltire.

La strategia prevede l'eliminazione dell'incenerimento dei rifiuti; un sistema di raccolta che aumenti la quantità di materiale differenziabile e ottimizzi la qualità del riciclo; quindi, la diminuzione della quantità complessiva dei rifiuti prodotti. Prevede inoltre incentivi al riuso del materiale riciclato, la riparazione degli oggetti, la diffusione di scelte di vita che diminuiscano la percentuale di scarti, il sostegno alla progettazione e alla produzione di prodotti totalmente riciclabili, riutilizzabili e riparabili.

Questo percorso è stato teorizzato 26 anni fa dal prof. PAUL CONNETT, chimico ambientale e tossicologo della st. Lawrence University dello stato di New York, che da allora sta tenendo incontri in tutto il mondo sulla gestione dei rifiuti. Il messaggio di Paul Connett è molto semplice; **NO agli inceneritori, NO alle megadiscariche, (il messaggio ci riguarda da vicino perché, ahì noi, ne abbiamo una in avanzata costruzione, molto vicina a Cislago e precisamente tra Mozzate e Gorla).**

NO alla società usa e getta, SI ad una società sostenibile (RIDUCI, RIUSA, RICICLA).

Attualmente la più grande città italiana aderente è Napoli, ma la prima è stata Capannori in provincia di Lucca, per merito di ROSSANO ERCOLINI, insegnante di scuola elementare che proprio a Capannori ha avviato una campagna di sensibilizzazione pubblica sui pericoli degli inceneritori e ha dato impulso in Italia al movimento nazionale Rifiuti Zero.

Per questi motivi ha ricevuto, primo italiano, **il premio Goldman 2013**, il più importante riconoscimento ambientale del pianeta, che viene assegnato da 15 anni alle sei persone provenienti dai sei continenti, che si sono contraddistinte per il loro impegno ambientale.



FAI LA COSA GIUSTA!

**RECATI PRESSO L'UFFICIO ELETTORALE DEL NOSTRO COMUNE
E FIRMA PER LA " LEGGE RIFIUTI ZERO "**

x il comitato Cislago ABC: Carmelo Bevacqua

PER INFO: COORDINAMENTORIFIUTIZEROLOMBARDIA -- www.rifiutizerolombardia.it



MEDICI DI BASE: riparliamone?

Mesi fa ebbe inizio un lavoro per trasferire nell'immobile ex - Academy di via Battisti (di proprietà privata), l'ambulatorio dei Medici di Base, infermeria e segreteria ora convenientemente sistemati in via Magenta 127 / villa Isacchi.

Il principale motivo addotto dalla Giunta (Sindaco, Vice sindaco e Assessore) era: consentire agli utenti, in maggioranza anziani, di recarsi ad un solo indirizzo per ottenere una pluralità di servizi sanitari (odontoiatria, fisioterapia, ecografie ...). Non risulta che questa convenienza sia stata comprovata con una verifica della contemporaneità di due o più servizi per lo stesso utente.

I servizi citati, erogati da privati non a carico del SSN prevedono uno sconto per i Cislaghesi (Il Notiziario del 14.6.2013 pag. 22).

Lo sconto è il classico strata-

gemma dei commercianti per attirare i clienti ed aumentare il volume degli affari, ma qui si tratta di sanità!

Va da sé che i prezzi dei servizi di cui sopra saranno caricati degli oneri dell'affitto da corrispondere alla proprietà privata dell'immobile.

L'ipotizzato trasferimento dei Medici di Famiglia in via Battisti non ha basi di convenienza per i Cislaghesi per almeno tre motivi degni di considerazione: -Sicurezza

Le strisce pedonali in prossimità dell'ex Academy furono teatro anni fa di un incidente mortale (vittima una giovane donna cliente della Palestra) e anche recentemente si sono verificate varie collisioni per fortuna senza esiti gravi.

-Bilancio

L'Amministrazione Comunale, che tanto si lamenta di non avere entrate adeguate, rinun-

cia a riscuotere l'affitto dai medici a favore di un privato.

-Trasloco

Anche se a carico dei medici il loro trasloco con quello di infermeria e segreteria ha dei costi che potrebbero essere evitati a fronte di un nuovo accordo sul canone di affitto.

Sull'argomento affitto non è dato di sapere se sono in corso trattative tra A.C. e Medici; dall'articolo citato sembra che da parte dell'assessore ci sia una certa disponibilità al negoziato.

Non sappiamo se anche i Medici sono disposti a trattare un nuovo Contratto di locazione con un adeguamento del canone d'affitto, tuttavia a fronte delle 3 considerazioni citate, in particolare quella che riguarda la Sicurezza, si ritiene opportuno la ripresa del negoziato.

Una breve annotazione di politica:

-non risulta che le minoranze in consiglio comunale abbiano preso decise posizioni per scongiurare eventuali scelte estemporanee della Giunta Biscella.

È lecito domandarsi se queste discutibili modalità di gestione delle cose pubbliche siano prassi anche per le opposizioni; non ci si deve allora stupire se anche a livello locale il distacco tra cittadini e politica sia sempre più ampio.

Ci auguriamo che le tre minoranze in Consiglio Comunale prendano rapidamente posizione: il 31 dicembre è vicino! Non si dimentichi che governi e parlamenti invano cercano di contrastare la recessione economica, rinunciare all'affitto di villa Isacchi non aiuta certo i conti dell'A.C. e, anche se in microscopica misura, quelli dello Stato.

MARIO ROVERSI

Giocare

Poche cose al mondo sono coinvolgenti quanto il gioco. L'impegno, l'attenzione e la concentrazione che si mettono in una partita a ping pong o a bocce superano di gran lunga quello che si mette nei lavori che affrontiamo di norma, e in fondo è anche giusto che sia così, perché il gioco è una libera scelta, qualcosa che si fa se e quando se ne ha voglia, a

prescindere da ogni obbligo o convenzione. Certo il gioco ha le sue regole, che vengono accettate e seguite fino al dettaglio, ma anche le regole fanno parte del gioco, perché il fine è quello di dimostrare la propria abilità manuale o strategica all'interno di un contesto preciso, impegnandosi in un'attività che non ha altro fine che il divertimento, poiché la dimostrazione è rivolta innanzitutto a sé stessi.

La mentalità cambia radicalmente in caso di scommessa,

e più in generale, di gioco d'azzardo. Qui il gioco e il rischio sono calcolati con gli stessi schemi dell'impresa economica: non si gioca per divertirsi ma per vincere, e quindi si calcolano possibilità e probabilità secondo schemi personali e scaramantici, si osserva con cura il trend di erogazione delle vincite della slot, o la sequenza dei numeri che non escono da un certo periodo; ci si affida al responso dei sogni, o ai numeri incontrati casualmente, nella speranza di una vincita che, nella migliore delle ipotesi, tarda ad arrivare. In fondo è solo una questione di scelta dei criteri da applicare: se si applicano criteri rigorosamente scientifici, una probabilità su 110 milioni di imbrogliare il sei al superenalotto, è più che sufficiente per non giocare, ma se il criterio è quello dei numeri "sentiti" o sognati, allora si può giocare.

Forse il gioco, in questi casi, risiede proprio nell'invenzione di

criteri di fantasia per giustificare l'esborso di denari che i calcoli statistici sulle probabilità di vincita, sconsiglierebbero decisamente. Se vogliamo, la stranezza è che gli stessi criteri di fantasia, applicati ad altri campi, verrebbero giudicati ben diversamente. Cosa pensereste di chi, lancia sassi nel fiume sperando di colpire in testa uno storione? Eppure le probabilità di azzeccarci sono simili a quella di "pescare" il gratta e vinci da 500.000 di euro, solo che per il gratta e vinci si tratta di normalità, mentre negli altri casi si parla di stravaganze (quando va bene).

Il problema grosso è che l'azzardo è l'antitesi del gioco, non si fa più qualcosa perché vi si trova soddisfazione o svago, ma si fa in funzione di un qualcosa'altro che, comunque lo si voglia definire, non è più gioco, e il giocare è una delle cose più belle che si possano fare ad ogni età.

GUIDO CAPPELLETTI

Dott.ssa Marta Moretto
Psicologa clinica e Psicoterapeuta

*Terapie individuali, di coppia e di gruppo
per adolescenti e adulti*

Riceve per appuntamento Cislago (Va)
Cell. 347.13.52.995





Lettera agli amici

“Estote Parati”, diceva il nostro saggio amico scout Baden Powell: “siate preparati” ad affrontare le occasioni della vita con le maniche rimboccate ed un sorriso, da persone solide e solidali che si mettono in gioco, non rimangono a guardare.

È questo lo spirito con cui undici anni fa, freschi di nozze, ci siamo avventurati in questo nord sconosciuto, un po' timorosi e con la paura di sentirsi soli, così lontani dai nostri affetti. Poi sono arrivati i figli e, con loro, incontri, conoscenze, amicizie, che come tanti piccoli semi hanno iniziato a mettere radici nella nostra vita.

Non neghiamo che all'inizio sia stata dura allontanarci dalla nostra fine parlata umbra e impraticarci col dialetto lombardo, imparare che i caloriferi sono i termosifoni, la barba di frate sono gli agretti e i cornetti non sono brioches ma fagiolini, ma è stato altrettanto facile e pia-

cevole prendere l'abitudine di fermarsi davanti alle strisce pedonali, curare con attenzione la raccolta differenziata, avere l'Ikea a due passi... così come farsi coinvolgere dall'affetto e dalla generosità di chi abbiamo conosciuto. Nel tempo quella paura di sentirsi soli è svanita, e se prima ci allontanavamo dall'Umbria ogni volta con gli occhi umidi, oggi è davvero difficile salutare Cislago senza il cuore gonfio e qualche lacrima.

Perché la vita a volte ti sorprende e, proprio quando credevamo di esserci accomodati e aver tirato giù le maniche, ti costringe a ripartire e renderti conto che c'è ancora tanto da fare, tanto da dare.

Ma una cosa ci preme dirvi: che non ci sentiamo emigranti che tornano a casa, né consideriamo il tragitto fatto insieme a voi come un capitolo della nostra vita che si chiude: semplicemente è

un corso d'acqua che si allunga e va a bagnare nuovi campi.

Torniamo in Umbria testimoni di un'Italia che, a dispetto di quanto vogliono farci credere, non è divisa tra leghisti e terroni, nella quale abbiamo scoperto (a parte il clima!) un nord caldo e accogliente, in cui i nostri figli sono stati educati agli stessi valori che hanno le brave persone, quassù come laggiù. Torniamo consapevoli di essere più forti di quanto non pensassimo al nostro arrivo, più fiduciosi che dietro a uno sconosciuto possa nascondersi una piacevolissima amicizia.

Torniamo ricchi di tante esperienze costruttive, come quella fantastica e coinvolgente dei Gruppi di Acquisto Solidale, che cercheremo di seminare anche nella nostra “pigra” terra. Torniamo, infine, con la speranza che, nonostante le fatiche iniziali impigiranno un po'

anche noi, non ci lasceremo sfuggire le occasioni per qualche rimpatriata o per invogliare voi a visitare le nostre belle colline.

Sono così tante le persone entrate pesantemente nei nostri cuori - mamme, papà, figli, nonni incontrati sul pianerottolo di casa, nella scuola, nello sport, nella musica, nell'oratorio, nella biblioteca, negli ambulatori dei medici, nei Gruppi di Acquisto... - che non basterebbe questo spazio ad elencarle e tanto più ringraziarle. Abbiamo però la certezza che, come diceva il nostro altro grande amico San Francesco, la benedizione di Dio che lasciamo a tutti voi supera di gran lunga qualsiasi regalo tangibile, e saprà restituirvi il centuplo del bene che in questi anni, a colpi di sorrisi e infiniti piccoli gesti, ci avete regalato.

Con stima e affetto

**PIERGIORGIO E FEDERICA
CECCHINI**



HOUITER PRESSORIO NELLE 24 ORE

TEST AUTOANALISI

(glicemia, colesterolo totale, colesterolo HDL, trigliceridi)

MISURAZIONE DELLA PRESSIONE

E DELLA FREQUENZA CARDIACA

NOLEGGIO AEROSOL, BILANCIA PESANEONALI,

TIRALATTE ELETTRICO,

APPARECCHIO PER INALAZIONI TERMALI

PRENOTAZIONI GRATUITE ESAMI CUP

VARIE E CONTINUE PROMOZIONI

SU PRODOTTI PER IGIENE

PERSONALE E DI COSMETI

Il nostro personale è a disposizione per consigli e consulenze, anche per posta elettronica

Viale IV Novembre 208 Cislago (VA) - Tel./Fax 02.96380140

E-mail: farmacia.billà@libero.it

CHIUSURA SABATO POMERIGGIO



Articoli Regalo, Bomboniere, Liste Nozze

Rivenditore autorizzato

THUN

È arrivata l'Estate...

Abbassiamo le temperature con Saldi da Brivido!!!

Sconti dal 30 al 50% su articoli in fine produzione THUN... e non solo!!!

Una vasta selezione di piatti, bicchieri, posate, pentole a prezzi ribassati!!!



Viale IV Novembre 102 - Cislago (Va)

Tel./Fax: 02.96381366 - e-mail: cose.dicasa@iol.it

Comune di Cislago

Piazza Enrico Toti,1

Tel. 02.96671001

Fax 02.96671055

contatti@comunedicislago.it

www.comunedicislago.it

protocollocislago@legalmailpa.it



Ricevimento Sindaco e Assessori

Il Sindaco e gli Assessori
ricevono
nei giorni
sottoindicati
e sono inoltre
disponibili
in altri giorni
su appuntamento

NOME	DELEGHE
Luciano Biscella Sindaco <i>Riceve il martedì e il sabato dalle 9.00 alle 12.00</i>	Urbanistica, Ambiente
Pierpaolo Grisetti Vicesindaco <i>Riceve il martedì e il sabato dalle 9.30 alle 12.00</i>	Bilancio, Finanze, Tributi
Deborah Pacchioni <i>Riceve il martedì e il sabato dalle 9.30 alle 12.00</i>	Servizi Sociali, Pari Opportunità
Lorenzo Galli <i>Riceve il martedì e il sabato dalle 9.30 alle 12.00</i>	Cultura, Istruzione
Claudio Franco <i>Riceve il martedì e il sabato dalle 9.30 alle 12.00</i>	Lavori Pubblici, Commercio, Sport, Tempo Libero

NUMERI UTILI

SIME-COMM (gas metano)	02.96381019
Scuola materna parrocchiale	02.96380313
Scuola elementare	02.96380296
Scuola media	02.96380033
La Nostra Famiglia	02.96382491
Carabinieri	02.96382263
Ambulatorio Medici Famiglia	02.96382050
Guardia Medica	02.96382121
Parrocchia Santa Maria Assunta	02.96380242
Scuola dell'Infanzia "Le Carbonelle Colorate"	02.96380634
Emergenza Protezione Civile	335.1684038

Uffici comunali

AMMINISTRAZIONE GENERALE (Segreteria, Protocollo, Centralino)

Orari: lunedì, mercoledì, giovedì e venerdì 10.00-12.45, martedì 9.00-12.20 e 16.00-18.20, sabato 9.00-12.20

Telefono 02.96671001

segreteria@comunedicislago.it

SERVIZI DEMOGRAFICI (Anagrafe, Elettorado, Stato Civile, Leva, Cimitero)

Orari: lunedì, mercoledì, giovedì e venerdì 10.00-12.45, martedì 9.00-12.20 e 16.00-18.20, sabato 9.00-12.20

Telefono 02.96671036 - 02.96671037, fax 02.96671070

anagrafe-elettorado@comunedicislago.it

RAGIONERIA

Orari: martedì 16.00-18.20, mercoledì e giovedì 10.00-12.45, sabato 9.00-12.20

Telefono 02.96671039 - ragioneria@comunedicislago.it

TRIBUTI E COMMERCIO

Orari: martedì 16.00-18.20, mercoledì e giovedì 10.00-12.45, sabato 9.00-12.20

Telefono 02.96671040 - tributi@comunedicislago.it

LAVORI PUBBLICI (Ambiente, Ecologia)

Orari: martedì 16.00-18.20, giovedì 10.00-12.45, sabato 9.00-12.20

Telefono 02.96671045 - segreteria-lpp@comunedicislago.it

URBANISTICA (Edilizia privata)

Orari: martedì 16.00-18.20, giovedì 10.00-12.45, sabato 9.00-12.20

Martedì 16.00-18.20, giovedì 10.00-12.45 i tecnici vengono ricevuti su appuntamento

Telefono 02.96671050 - urbanistica-edilizia@comunedicislago.it

CULTURA (Pubblica istruzione, Sport)

Orari: lunedì, mercoledì, giovedì e venerdì 10.00-12.45, martedì 9.00-12.20 e 16.00-18.20, sabato 9.00-12.20

Telefono 02.96671034 - 02.96671035 - cultura@comunedicislago.it

SERVIZI SOCIALI

Orari: martedì 16.00-18.20, mercoledì 10.00-12.45, sabato 9.00-12.20

Telefono 02.96671032 - socioassistenziale@comunedicislago.it

POLIZIA LOCALE

Orari: da lunedì a sabato 8.30-9.30

Telefono 02.96671025 - Cellulare 335.1681086

polizialocale@comunedicislago.it

SPORTELLLO STRANIERI

Orari: martedì 16.00-18.00

BIBLIOTECA

via Magenta, 128

Orari: martedì, giovedì e venerdì 14.30-18.30;

mercoledì e sabato 8.30-12.30

Telefono 02.96380722 - biblioteca@comunedicislago.it

www.comunedicislago.it/biblioteca

AQUA SEPRIO - Sportello c/o sede Croce Rossa - via C. Battisti, 825

(servizio acquedotto) Orari: martedì e giovedì 16.00-17.00

Ufficio Mozzate tel. 0331.831075 - Reperibilità per emergenze 336.364026

TUTELA ANIMALI - Sportello c/o sede Croce Rossa - via C. Battisti, 825

Orari: 1° e 3° sabato del mese 9.00-11.00 - Telefono 338.4305289

SPORTELLLO LAVORO - c/o Palazzo municipale

Orario: mercoledì dalle 9.00 alle 12.00 - Telefono 0331.823517

Altri servizi comunali

CENTRO RACCOLTA DIFFERENZIATA DEI RIFIUTI

via Vecchio Bozzente

Orari:

dal 1° ottobre al 31 marzo

lunedì e mercoledì 14.15-17.45, sabato 8.15-11.45 e 14.15-17.45

dal 1° aprile al 30 settembre

lunedì e mercoledì 14.30-18.30, sabato 8.30-12.00 e 14.30-18.00

CIMITERO

via Vismara e Massina

Orario invernale dal 2 novembre al 31 marzo

Orari: tutti i giorni dalle 7.30 alle 17.30

Orario estivo dal 1° aprile al 1° novembre

Orari: tutti i giorni dalle 7.30 alle 18.30